

Poština plačana v gotovini

# Smežnik

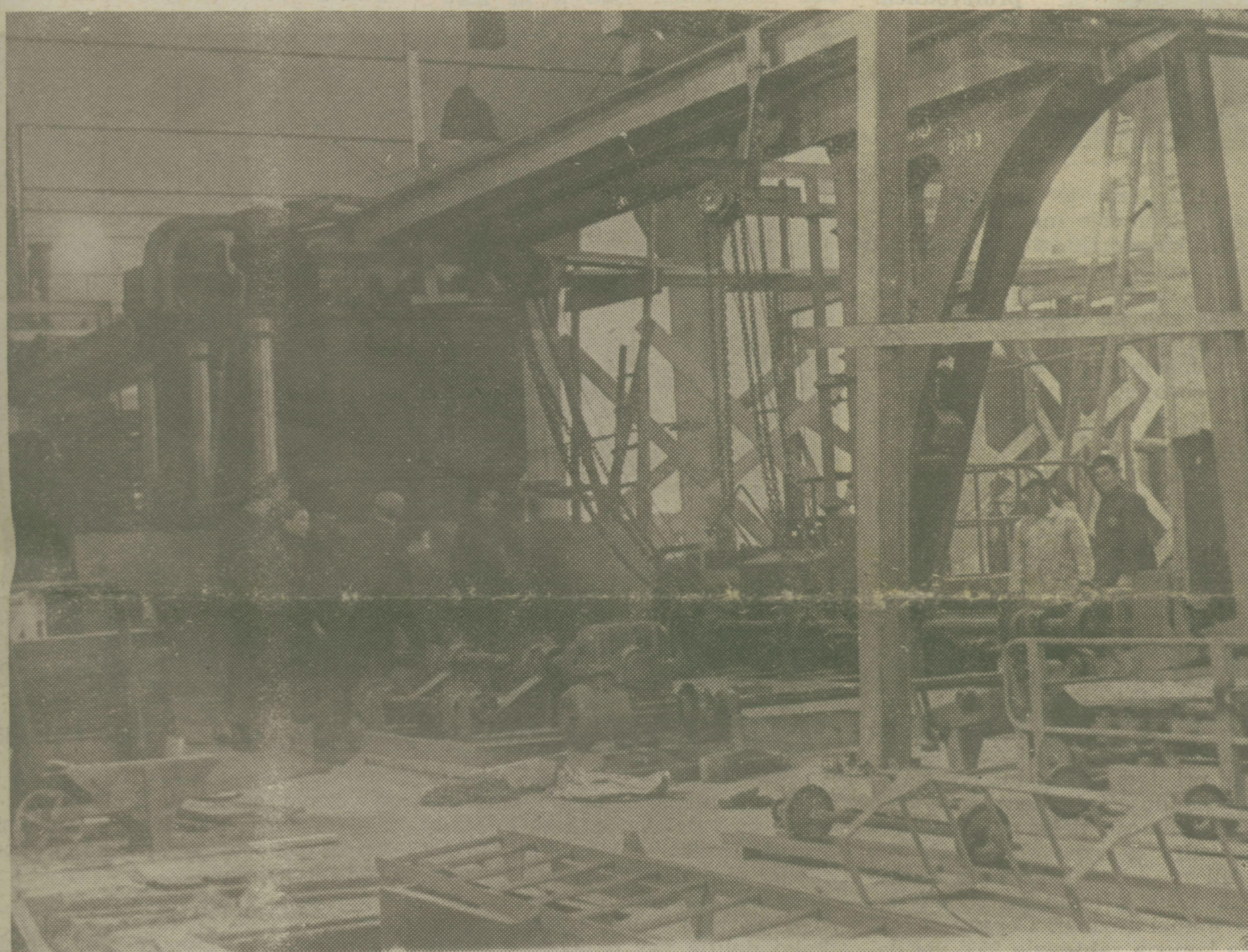
GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA OBČINE ILIRSKA BISTRICA

LET 2. ♦ ŠTEVILKA 12

DECEMBER 1963

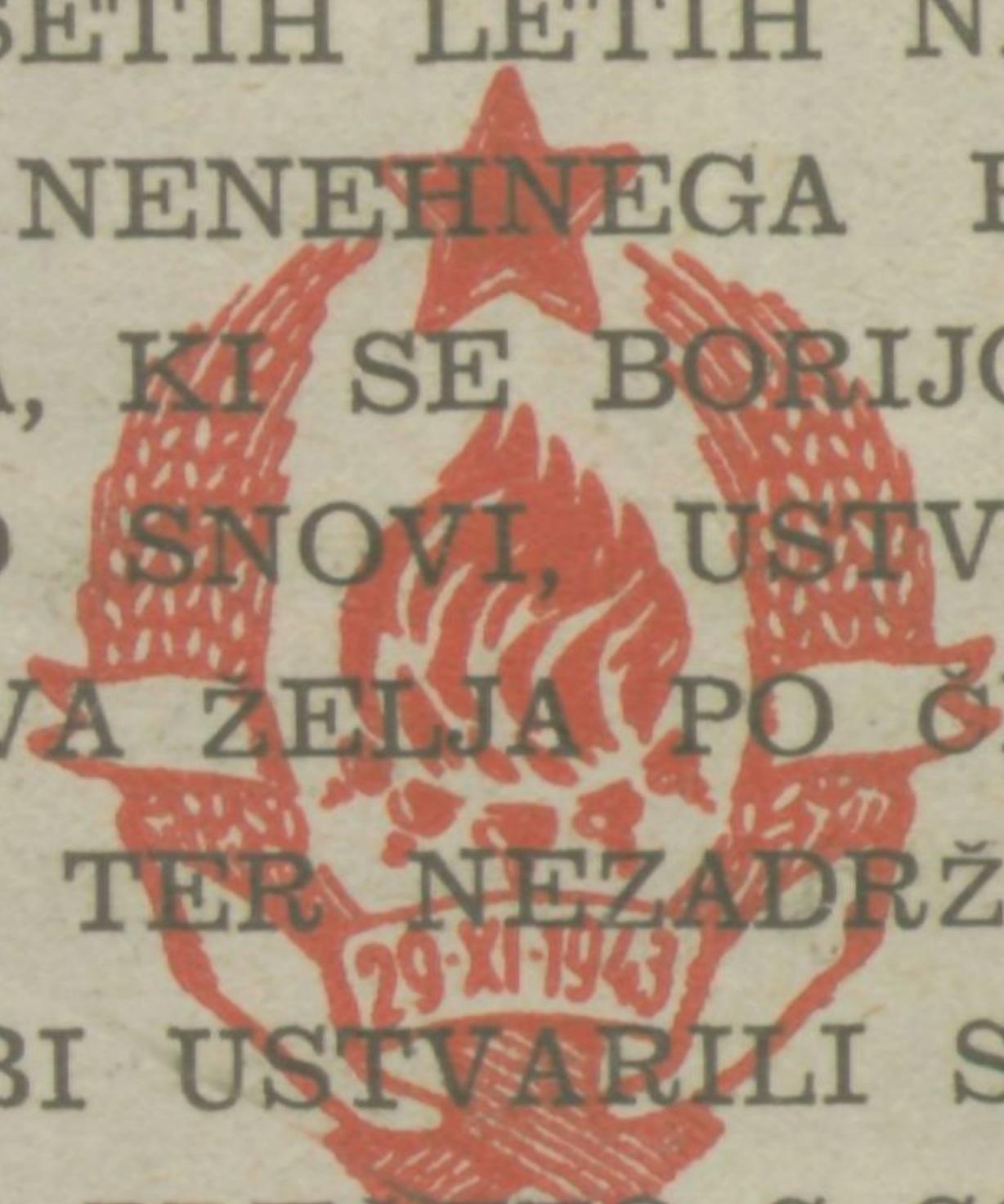
CENA 20 DIN

## Kolektiv Lesonita – naše priznanje



# 1943

ROJENA SREDI NAJHUJŠE VOJNE, KAR JIH POZNA DOSLEJ ZGODOVINA, NA TLEH »NEOSVOLJIVE HITLERJEVE EVROPSKE TRDNJAVE« IN V ČASU, KO SO OKUPATOR IN DOMAČA TER SVETOVNA REAKCIJA NAPENJALI VSE SILE, DA BI JO UNIČILI, STOJI DANES, PO DVAJSETIH LETIH NAŠA SOCIALISTIČNA DOMOVINA JUGOSLAVIJA V VZPONU SVOJEGA NENEHNEGA RAZVOJA, TRDNA IN ODLOČNA V PRVIH VRSTAH NARODOV SVETA, KI SE BORIJO ZA MIR IN NAPREDEK. ★ KAJ DAJE NAŠI SKUPNOSTI TOLIKO SNOVI, USTVARJALNOSTI IN VOLJE? V LETIH BORBE JE BILA TA NEUGAGSLJIVA ŽELJA PO ČLOVEKOVI IN NARODOVI SVOBODI, V LETIH OBNOVE IN GRADITVE TER NEZADRŽEN DELOVNI POLET, DA BI SE ČIM PREJ RESILI ZAOSTALOSTI, DA BI USTVARILI SEBI IN MLADIM GENERACIJAM POGOJE ZA SPROŠČENO ŽIVLJENJE, PREZETO S SOCIALISTIČNIM HUMANIZMOM IN SE VEČJO USTVARJANOSTJO. ★ V POSLEDNJH DVANAJSTIH LETIH SMO DOŽIVELI SILNO DRUŽBENO PREOBRAZBO IN NAŠI NAČRTI NAS USMERJAJO ŠE NAPREJ. ZVESTI SVOJI SVETLI BORBENI TRADICIJI, ZVESTI IDEJI SOCIALIZMA IN HUMANIZMA, ISKRENI BORCI ZA VSESPOLESEN NAPREDEK IN SVETOVNI MIR, BOMO OKREPILI SVOJE PRIZADEVANJE IN ŠLI Z ZAUPANJIEM PRIHODNOSTI NAPROTIV



# 1963

26. november 1963 je bil za kolektiv tovarne Lesonit in za našo ožjo in širšo skupnost pomemben dan. Podjetje je izpolnilo naložbo, ki si jo je zadalo za letošnje leto in doseglo proizvodni plan.

Napori delavcev, strokovnega in upravnega osebja so bili počlačani z zadoščenjem in s priznanjem vseh naših občanov. Že nekaj časa pred izpolnitvijo plana je bilo čutiti v kolektivu razumljivo vznemirjenost in pospešeno dejavnost, da bi čim lepše proslavili ta pomemben dogodek. Slovesna seja delavskega sveta dne 26. t. m. je bila osrednji del proslave. Povabljeni so bili številni gostje iz domače občine, okrajnih in republiških forumov. Tovarniška sirena je naznala, da je proizvodni plan dosežen, tovarš **Vadnjal Jože**, direktor podjetja, pa je članom delavskega sveta in gostom orisal proizvodno dejavnost podjetja v tem letu. Med drugim je dejal:

Montažna dvigala št. 2 pri stiskalnici

»Naše naloge za to proizvodno leto so izpolnjene. Proizvedli smo 16.500 ton lesonita, 234.000 kv. m lesomala, 220.000 kv. m lesomina in 401.000 kv. m melanita. Realizacija vrednosti znaša 2 milijardi 900 milijonov dinarjev, od tega odpade na izvoz 227 milijonov dinarjev. Našo nenehno rast ponazarjajo podatki, po katerih smo l. 1946 proizvedli 1.300 ton lesonita, letos ga bomo proizvedli 18 tisoč ton. Proizvodnja lesomala se je od leta 1958 do letos podvojila, proizvodnja lesomina je v letošnjem letu trikrat večja kot leta 1959, proizvodnja melanita pa je v primerjavi s proizvodnjo v letu 1960 osemkrat večja.«

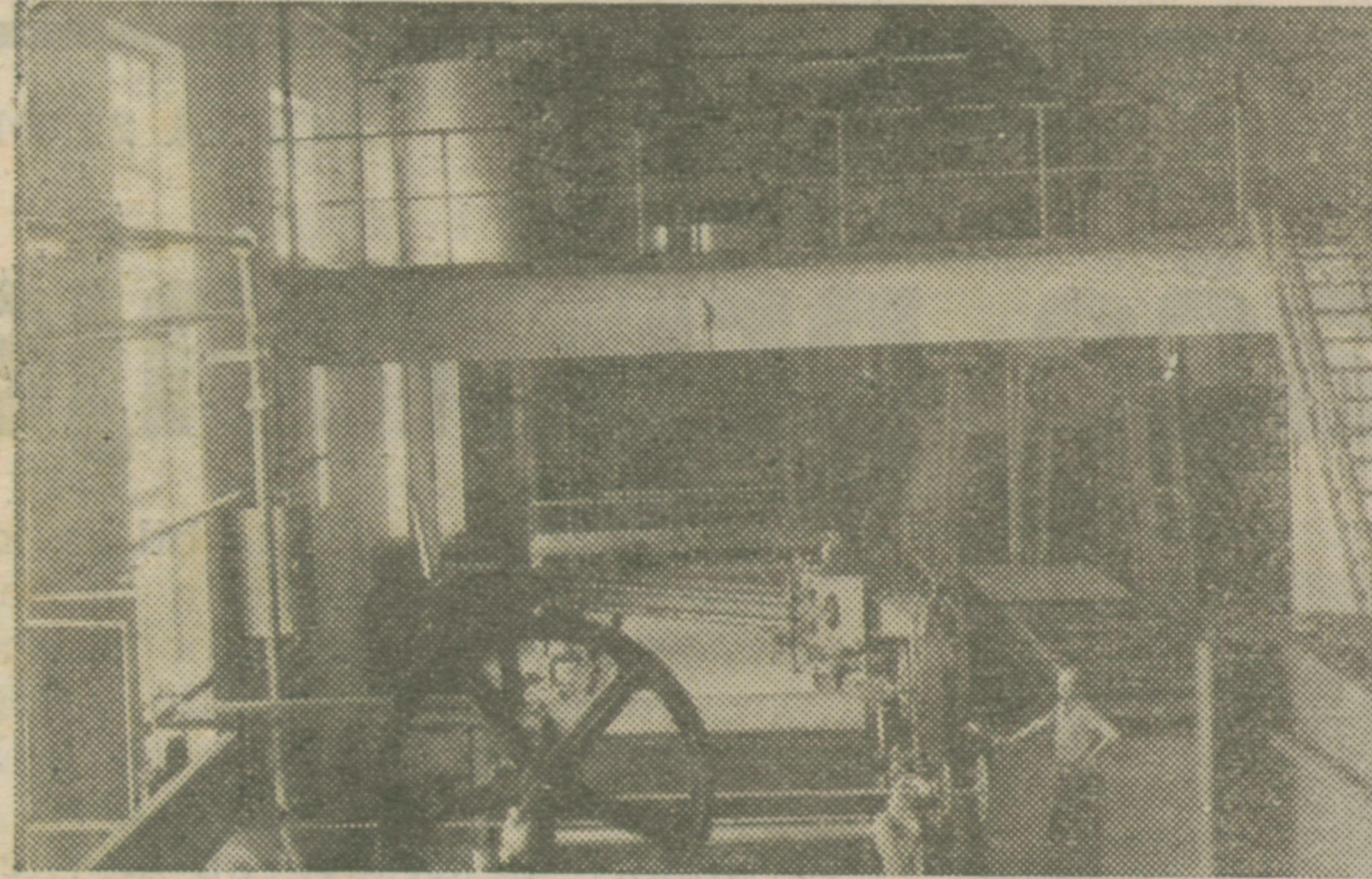
V teh podatkih je skrito ogromno dela, požrtvovalnosti in napora celotnega našega kolektiva. Nenehno iskanje novih poti, izboljševanje ekonomičnosti in tehnoloških postopkov ter organizacijskih oblik ter neprestana vzgoja kadrov — vse to je omogočilo stalno rast naše zmogljivosti. Boriti smo se morali z mnogimi težavami, nastajali so nepredvideni izpadi v proizvodnji ter mnoge okvare na strojih, vendar smo vsak zastoj v najkrajšem možnem času odpravili. Po vsakem zastolu pa je kolektiv po-

Nadaljev. na 2. str.

# Kolektiv Lesonita – naše priznanje

(Nadaljevanje s 1. strani)

prijel za delo z novim elanom. Zavedati pa se moramo, da nismo več edini proizvajalci naših artiklov in da bomo morali v bodoče posvetiti izboljšavi kvalitete mnogo skrbni. Prav tako bomo morali še mnogoveč kot doslej skrbeti



za vzgojo novih strokovnih kadrov in usposabljanje naše sedanje proizvajalce.

Cestitam vsem sodelavcem k doseženim uspehom z željo, da še bolj strnemo svoje vrste in enotni pristopimo k izvrševanju nalog, ki so pred nami.«

Prav tako pomemben dogodek v življenju podjetja je pomenil sklep delavskega sveta na tej seji, da preide na 42-urni delovni tednik v vseh sektorjih proizvodnje.

Ob koncu seje je skupina pionirjev pozdravila vse prisotne v prisrčnem nagovoru, ki mu je sledil še kratek kulturni program.

Nato so razkazali gostom vse obrate tovarne, nakar se je ob pripravljeni zakuski razvil sproščen razgovor.

Ker bi radi sporočili našim čitateljem še nekatere podrobnosti o delu kolektiva, smo poiskali tovariša **Jožeta Valenčiča**, vodjo analitičnega oddelka, predsednika delavskega sveta tov. Antona Volk, tov. Ljuba Cvitančiča in predsednika sindikalne podružnice, tovariša Franca Škrlova, ki so nam rade volje odgovarjali na vprašanja.

— Tovariš **Valenčič**, čemu pripisujete največ zaslug, da je bil proizvodni plan predčasno dosežen in s katerimi ovirami se je moral kolektiv boriti, da je dosegel tak uspeh?

— Obveznost, ki smo si jo zadal, ni bila lahka, če upoštevamo, da novi stroji in naprave v osnovni proizvodnji in v kaširnici niso bili zadosten garant za tolikšno povečanje plana. Stevilni strojelomi v poskusni dobi preteklega leta so povzročili veliko zaskrbljenost. Obrat bi moral biti še sedem do osem mesecev v preizkusnem obratovanju. Največ zastojev smo imeli zaradi pokanja cilindrov, kajti popravilo je terjalo več kot pa bi bil zamulen čas ob rednem remontu. Po vsakem popravilu je stekla proizvodnja kot prerojena, ker smo čas zastaja intenzivno izrabili za odpravljanje mnogih drugih pomankljivosti. Največji delež zaslug gre vsekakor našim kadrom, od delavca do inženirjev, ki niso varčevali z naporji in prizadevanji, da bi čimprej nadomestili to, kar smo zamudili.

— Za koliko predvidevate, da bo letni plan prekoračen?

— Požrtvoalnost slehernega člena kolektiva, ki ga vzpodbuja tudi novi način nagrajevanja, je pripomogla k znižanju izrednih zastojev, tako da bo presežen plan za približno 6–11%.

— Kako pa se dviga kvaliteta izdelkov?

račun nedelj. Namesto 280 dni smo izkoristili 315 dni v letu. Približno 19.000 nadur je odpadlo, obratovanje je bolj kontinuirano, fiksni stroški na osnovi proizvoda so se znižali, proizvodnja pa se je dvignila za 12,5%, dočim se je delovna sila povečala le za 11%.

Postopno smo uvajali skrajšani delovni čas na vse ekonomski enote, s 1. 1. 1964 pa bo kolektiv v celoti prešel na 42-urni delovnik. Poudariti je treba, da v tem prednjačimo v zveznem merilu!

— Kako so delavci sprejemali spremembe v delovnem času?

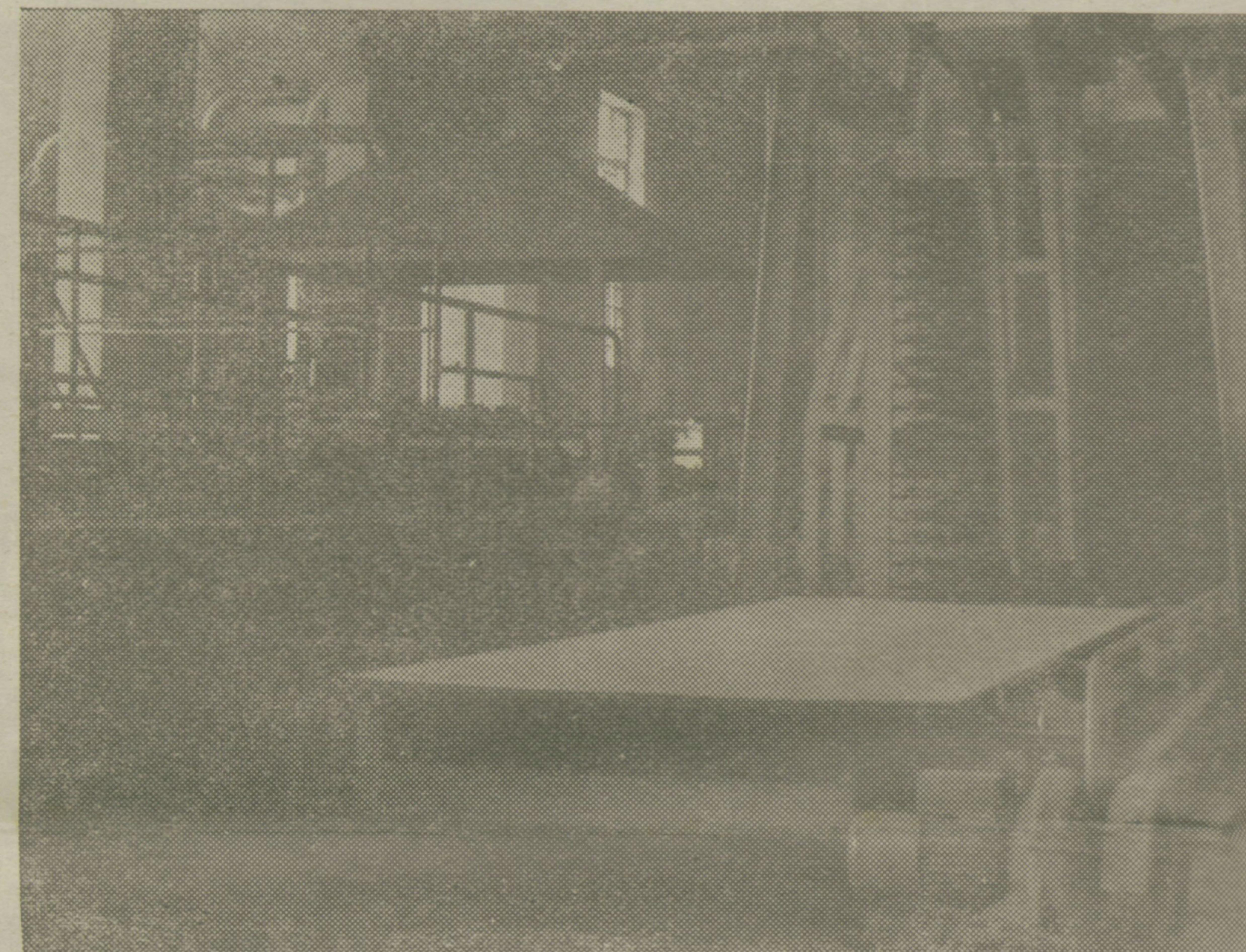
— V začetku so nastajale ne-

sestavljen tako, da so v njem zastopani vsi sektorji. Seje imamo približno mesečno ali tudi pogosteje, kakršne so pač potrebe. V zadnjem obdobju smo največ obravnavali rekonstrukcije, plan, izvoz, sistem nagrajevanja, skrajšanje delovnega tedna in podobno.

— Kako pa člani sveta sodelujejo na sejah?

— Po večini zelo intenzivno. Nekateri poznaajo bolj problematiko svojega sektorja, nekateri pa proučujejo dejavnost celotnega podjetja in nakazujejo prav dobre rešitve določenih vprašanj. Na seje vabimo redno tudi odgovorne uslužbence zaradi boljše

Oddelek  
oblikovanja  
in stiskanja  
plošč po  
proizvodnem  
traku —  
Foto  
Cvitanič



Mokri del transportne proge pred stiskalnico — Foto Cvitančič

katere motnje, toda ko smo izvedli med delavci anketo in spremenili urnik po stavljenih predlogih, smo dosegli splošno zadovoljstvo med člani kolektiva.

— Tovariš **Volk**, povejte nam, kako deluje vaš delavski svet?

— Naš delavski svet sestavlja 21 izvoljenih članov, ki so po večini iz vrst delavcev, vendar je

povezave celotnega kolektiva..

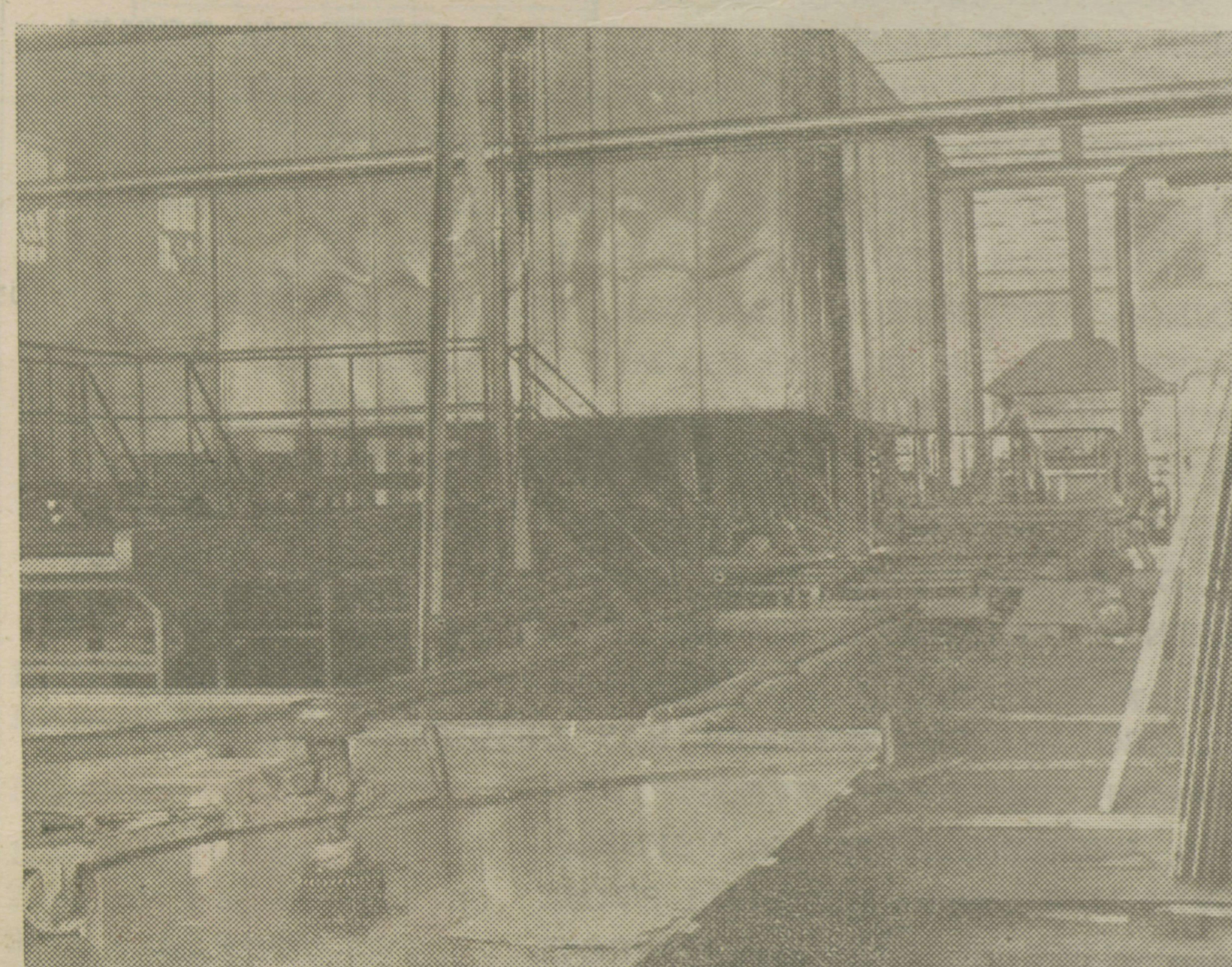
— Tovariš **Škrlova**, s katerimi vprašanji se je sindikalna povrč učvarjala?

— Zadnja akcija, ki jo je podružnica izvedla, je bilo vpisovanje posojila za Skopje. Dosegli smo zelo dobre rezultate in smo med najboljšimi kolektivi v republiki. V letosnjem letu smo se precej ukvarjali z organizacijo letovanj za člane kolektiva.

— Kako je bilo to izvedeno?

— Imamo počitniški dom na Sviščakih in v Moščeniški dragi. Kapacitete obeh so bile v celoti izkoriščene. Pripravljamo pa se še na povečanje obstoječih kapacitet. Naš odbor je preko svojih komisij nadalje sodeloval pri sprejemanju notranjih aktov v podjetju, bavi se z raznimi oblikami izboljševanja kadrov in podobno.

Še in še bi lahko pisali o delu v tem kolektivu. Smatramo pa, da doseženi uspehi najbolj zgodovino pričajo o njegovi kvaliteti. Z vsemi občani izrekamo kolektivu Lesonita najiskrenje čestitke in mu želimo še novih delovnih uspehov!



Suhi del transportne proge za stiskalnico — Foto Cvitančič

DOPISUJTE IN BERITE  
»SNEŽNIK«

## Letna konferenca aktiva ZMS Šembije

Aktiv ZMS Šembije je imel dne 27. 10. 1963 letno konferenco. Prisostvovali so ji gostje iz obč. komiteja ZM in obč. odbora SZDL. Konferenca aktiva je bila skupno s konferenco aktiva Knežak, ki je bila istega dne prva v občini Il. Bistrica.

Na konferenci smo obravnavali delo aktiva v letu 1962-63. Iz podanih poročil je bilo razvidno, da je delo usmerjeno predvsem na adaptacijo mladinskega doma, v katerem bi imele svoj kotiček vse organizacije v vasi.

Aktiv je s prostovoljnimi delom (čez 700 prostovoljnih ur) in z denarnimi sredstvi, ki jih je imel, pravili v grobem že vsa dela. Za dovršitev potrebuje še manjšo količino raznega materiala, ki ga pa ne more kupiti, ker nima potrebnih sredstev. Za pomoč se je obrnil na razne organe in upa, da bo v najkrajšem roku dela končal.

Člani aktiva in gostje so v diskusiji razpravljali o pospešitvi

priprav za zaključek del. Ugotovili so, da so denarna sredstva, čeprav minimalna, nujno potrebna in da je to doslej glavna ovira, da mladinski dom ni končan.

Mladinci so se obvezali, da bodo takoj, ko prejmejo denarna sredstva, nadaljevali s prostovoljnimi delom v dom ureanim.

Nadalje smo razpravljali o tem, kako bi uredili dom. Zelja mladincev je, da bi ga primerno opremili in v njem pozneje uredili knjižnico, prirejali razne družabne večere in nabavili televizor. Za vse to bo potrebno vsekakor še mnogo dela, vendar akut upa, da bo vloženi trud rodil tudi uspeh.

Govorili smo tudi o sodelovanju z drugimi organizacijami v vasi in z obč. komitejem ZM. Člani aktiva so izrazili željo, da bi bilo to sodelovanje v bodoče večje kot doslej ter da bi aktivu v bodoče pomagali vsaj z raznimi nasveti, ker sedaj pravega sodelovanja ni bilo.

Mladinci

## Letna konferenca ZK v podjetju Topol

Kot vsako leto se bodo tudi letos zbrali člani ZK na letni konferenci in pregledali obračun dosedanjega dela ter sprejeli program dela za prihodnje leto.

Konferenca bo odprtega značaja in bo 7. decembra 1963.

Glede na specifne pogoje podjetja bo razprava v glavnem obravnavala vprašanje 7-letnega perspektivnega razvoja ter določene organizacijske spremembe, ki jih na-rekuje nadaljnji razvoj delovne organizacije.

Nadalje bo razprava obravnavala kadrovsko politiko in utrjevanje strokovnih služb, uvajanje 42 delovnega urnika in delitev dohodka.

Pravilno bi bilo, da bi člani ZK posvetili del razprave tudi osnutku statuta, ki je bil pred kratkim obravnavan s predstavniki političnih organizacij in organi upravljanja ter vodji posameznih služb. Prve dni decembra pa bo statut dan v razpravo celotnemu kolektivu.

Posebno pozornost bo morala razprava posvetiti notranji graditvi OOZK ter idejno-vzgojni in izobraževalni vlogi zveze komunistov.

Konferenca bo morala po poročilu in diskusiji postaviti program za bodoče delo, ki bo v skladu z interesu članov ZK in celotnega podjetja.

A. J.

## Z realnimi nalogami do novih uspehov

### OB PRIPRAVAH NA LETNE KONFERENCE OOZK

V teku so priprave na letne konference OOZK v naši občini, zato izkoriscam to priliko, da seznam bralce nasega glasila s potekom teh priprav in z nalogami, ki komuniste v zvezi s tem cakajo.

Člani občinskega komiteja in komisije pri občinskem komiteju ze daj casa delajo z vodstvi OOZK na pripravan za konference. Osnovne organizacije pa pripravljajo dokumentacijo in uruga grauva, ki so za izvedbo konferenc potrebona.

Nakazil poseben organizacijski spremembi pri poteku in sami izvedbi konferenc ne bo, pac pa je vazno, da se konference pripravijo kvalitetno, da bodo tudi nečlani ZK, ki bodo konferencam prisostvovali, videli v realno postavljenih nalogah komunistov možnost za nove uspene na vsakem delovnem mestu v tovarnah, solarijih, zdravstvu, gozdarstvu in kmetijstvu in v vsem krajevnem skupnosu.

Zadnja seja občinskega komiteja, kateri so prisostvovali tudi sekretarji OOZK, je bila v glavnem namenjena pripravam na konference OOZK. Tako je diskusija pokazala, da morajo OOZK v bodoče svoje delo jasno in konkretno programirati. Sklepi konferenc OOZK pa naj bi bili tudi jasni v odrejanju osnovne smeri akcije na določenem področju delovanja komunistov in OOZK.

O čem bo govora na konferencah OOZK? Jasno je, da bodo morale konference kritično analizirati dosedanje delo, se vznejsa pa je izdelava nacrta za prinošanje obdobje.

Na konferencah OOZK v proizvodnih delovnih organizacijah bodo komunisti nakazali vlogo, mesto in naloge komunistov pri povečanju proizvodnje v delovni organizaciji in pri povecanju produktivnosti dela, da bi imeli potem osnove za priprave in prehod na 42-urni tedenski delavnik. Vsekakor bodo morali komunisti odigrati svojo vlogo pri modernizaciji proizvodnje, da bi se zlomila stara miselnost in naziranja, ki ovirajo rast sodobnejše proizvodnje. Na ten konferencah bodo verjetno govorili o izdelavi statutov delovnih organizacij, o 7-letnem perspektivnem planu, o izvajanju nacel ustave v praksi, o delitvi donodka, o rotaciji kadrov in o kadrovski politiki splošno. Vsekakor bo moralo biti v ospredju tudi vprašanje politično-ideološkega izobraževanja.

Jasno je, da konferenca OOZK v delovni organizaciji ne bo mogla postaviti na dnevni red vseh zgoraj omenjenih vprašanj. Tu bodo morale vodstva OOZK usmeriti konferenco na obdelavo najbolj aktualnih problemov svoje delovne organizacije. Opozoril pa bi le rad na obdelavo nekaterih vprašanj, ki so bila postavljena tudi pred člane komiteja in sekretarje OOZK na zadnji seji občinskega komiteja. Obdelava statutov delovnih organizacij je

še vedno prepuščena le dvem ali trem osebam. Vprašujem se, ali bo v tem statutih dovolj tezenj celotnega kolektiva delovne organizacije? Vsekakor tezenj kolektiva tu v celoti ne morejo zastopati uve ali tri osebe, zato bo glede tega ena izmed osnovnih nalog komunistov, da se razsiri krog sodelavcev pri izdelavi statutov delovnih organizacij, kajti le tako bodo statuti dobili neko veljavno in vrednost.

Pri izvajaju in realizaciji načel naše ustave v praksi opozarjam na eno najbolj revolucionarnih pridobitev naše ustave — na rotacijo kadrov. Tu se bo marsikao vprasal, koga rotirati? Rotacija je potrebna na vsakem delovnem mestu, kjer delo sepi; z drugimi besedami: zamenjati je potrebno vsakogar, ki ni kos nalogam, ki mu jih delovna organizacija nalaže, vsakega, ki bi tudi nenote zaviral razvoj delovne organizacije in razvoj družbenega življenja. S tem ukrepom ne bomo kresli nacel naše ustave.

V zvezi s tem nas tezi se vprašanje strokovnega kadra v gospodarskih in drugih delovnih organizacijah. Tu je treba napraviti perspektivni načrt stipendiranja kadrov. V zvezi s 7-letnim perspektivnim planom naj pac delovne organizacije predavajo potrebna sredstva za solanje svojih strokovnih kadrov. Spremljava za idejno izobraževanje kadrov pa morajo biti prav tako planirana.

Z istimi problemi in še z nekaterimi bodo šli komunisti na konference OOZK v kmetijstvu in gozdarstvu. Tu bodo diskusije usmerjene v proces socializacije vasi, v kooperacijske ostanose z zaseonim kmetijskim sektorjem, v upravljanje z gozdovi itd.

OOZK v šolstvu bodo na konferencah posvetile več paznje idejnosti pouka in vzgoji mladine, uveljavljanju soške reforme, finansiranju šolstva, avgu in dejne ravni pedagogov, aruzbenemu upravljanju v šolstvu, rotaciji upravnih mest in podobno. Vazna zadeva je tudi izvensolska aktivnost prosvetnih delavcev-komunistov.

Terenke in vaške OOZK bodo na svojih konferencah morale opustiti stari koncept izvedbe letnih konferenc. Tu so odprta vprašanja krajevnih skupnosti in krajevne samouprave. Vazna vprašanja okrog delovanja družbenopolitičnih organizacij bodo morale biti prav tako naceta na tem konferencah.

Seznamil sem bralce s pripravami in z vsebino dela konference. Vazna so vsa vprašanja, ki sem jih omenil, vendar posamezne konference le ne bodo mogle razpravljati o vseh teh vprašanjih. Orientirale se bodo le na svoje lastne probleme in le-te temeljito obdelale. Pri pripravah na konference OOZK mora sodelovati večji krog komunistov, da bi tudi program dela OOZK v prihodnjem obdobju temeljil na dobro obdelanih predlogih in sklepih.

Konference bodo volile tudi nova vodstva OOZK.

Na konference OOZK bodo povabljeni v nekaterih delovnih organizacijah celotni delovni kolektivi, drugod bodo vabljeni člani ZM in člani SZDL.

Vsekakor bo imel vsak občan možnost spoznati delo in napore komunistov pri razvijanju gospodarskega in družbenega življenja naše občine in s tem napore za zboljšanje življenjskega standarda sihernega občana.

MARIJAN STOPAR

# O pripravah in namenu prehoda na skrajšani delovni čas

V naši komuni je tovarna lesnitih plošč Lesonit s strani republiške komisije za skrajšani delovni čas določena kot poizkusna organizacija za prehod na 42-urni teden. Znano je, da je Lesonit na 42-urni teden prešel že 1. 3. 1959 in to v osnovnih obratih proizvodnje. V ostalih neproizvodnih obratih pa so 1. 9. 1961 uvedli 45-urni delovni teden. Uspehi te uvedbe niso izostali, saj nam je vsem znano, da tovarna posluje z lepimi uspehi, ki so pokazani v analizi poslovanja, pa tudi v preteklih letih so uspevali in si omogočili velik korak naprej z rekonstrukcijo osnovnega obrata lesnitih plošč.

Načelo zvezne in republiške komisije za skrajšani delovni čas je v tem, da mora sleherna gospodarska organizacija proučevati, kako bo prešla na skrajšani delovni čas. Za preizkusni prehod mora biti predhodno sestavljena temeljita in proučena analiza, iz katere bo razvidno, da so podani osnovni pogoji, ki bodo kljub krajšemu delovnemu tednu

**V USTAVI SOCIALISTIČNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE JE JE MED DRUGIM TUDI DOLOČENO, DA JE ZAJAMČEN DELOVNI ČAS V GOSPODARSKIH ORGANIZACIJAH NAJVEČ 42 UR TEDENSKO. ZA URESNIČITEV TEGA USTAVNEGA NAČELA ZA UVEDBO 42-URNEGA TEDNA JE ŽE BIL IZDAN ODLOK V URADNEM LISTU SFRJ ŠT. 25/63. V TEJ ZVEZI SO BILI SPREJETI NEKATERI KONKRETNI SLKEPI, NA PODLAGI KATERIH SO SE LOTILE DELA TUDI NAŠE GOSPODARSKE ORGANIZACIJE.**

omogočili nemoten potek proizvodnje. Pa ne samo nemoten potek, ampak tudi rast v skladu. Z današnjo dinamiko rasti v nobenem primeru ne sme tega bremeniti občutiti neposredni pravljalec bodisi glede manjšega osebnega dohodka ali glede pogojev dela. Vse se mora gibati v smeri izboljšanja položaja, ki bo delavcu omogočil več časa za počitek in rekreacijo.

Glede na to, da je predvideno ustavno načelo širokega ekonom-

skega in političnega pomena, je nujno potrebno takoj pristopiti k proučevanju poti, po kateri bodo gospodarske organizacije v določenem obdobju uvedle skrajšani delovnik. V ta namen so se že ustanovile posebne strokovne komisije pri gospodarskih organizacijah, ki jih ne čaka prav lahka naloga. Mnogotera vprašanja bodo morali reševati. K delu morajo pristopiti skrajno resno, ker republiška in zvezna komisija ne bodo dovoljevale šablon-

skih prehodov. Mnogo dela bo potrebno, da se našemu delavcu z dejstvi dokaže, da je skrajšani delovni čas njim le v korist in da zaradi 42-urnega tedna ne bodo prikrajšani pri osebnih dohodkih in drugih bonitetah. Dokazano je iz prakse, da je osma ura delavnika najmanj efektna. S skrajšanim delovnim časom bo delavcu omogočen popolnejši in izdatnejši počitek, seveda, če bo ta čas dejansko tudi izkoristil za počitek. To pa bo moralno biti, saj edino spočit delavec lahko dela s stopnjo produktivnosti, ki bo omogočila visoko rentabiliteto poslovanja in večjo proizvodnjo.

O samih pripravah v naših gospodarskih organizacijah še ne moremo mnogo govoriti. Komisije še niso pričele z resnejšim delom. V okviru občinske skupščine je imenovana komisija, ki bo skrbela za koordinacijo dela in za povezavo med komisijami gospodarskih organizacij in višjimi forumi republiških organov. Občinska komisija ima tudi naložno, da v okviru svojih možnosti nudi gospodarskim organizacijam vso strokovno pomoč, če bo to potrebno. Iz dosedanjih priprav je opaziti, da bodo takšno pomoč potrebovale predvsem manjše gospodarske organizacije.

Kako bo potekalo konkretno delo v posameznih gospodarskih organizacijah, bomo bralce še seznanjali. Priporočamo pa vsem podjetjem, da se resno lotijo dela in to v taki obliki, da bo z vsemi stvarmi sproti detajlno seznanjen sleherni delovni človek kolektiva, ker edino na ta način mu bo namen in cilj ter korist prehoda na skrajšani delovni čas postal bližji in razumevnejši.

Vsekakor je ustavno načelo tega prehoda zgodovinskega pomena.

H. D.

## Kako izpolnjujemo izvozne naloge

Cimbolj se bližamo k zaključku poslovnega leta, tembolj nas zanimajo rezultati gospodarjenja in neposredno s tem v zvezi tudi izvoz. Naša podjetja Lesonit, Topol in KIK so si v planu zadala nalogu, da bodo v letošnjem letu izvozila za 1.466.000 dolarjev svojih izdelkov in s tem prekoračila za 60 % lanskoletno realizacijo izvoza.

Ob koncu meseca oktobra ugotavljamo, da se predvidevanja verjetno ne bodo uresničila. Vzroki za to so predvsem objektivnega značaja. Celotni dosežni izvoz je dosegel vrednost 1.032.265 dolarjev, kar je sicer za 40 % več kot v lanskih desetih mesecih, toda le 70 % letošnjega plana in je to še vedno za preko 10 % izpod dinamike.

Realizacija izvoza po posameznih podjetjih je potekala takole: Tovarna lesovinskih plošč Lesonit si je zadala nalogu izvoziti za 450.000 dolarjev. Do konca oktobra jim je zaradi objektivnih vzrokov uspelo izvoziti le za 173.623 dolarjev, kar znaša 32,1 % plana. Za neizpolnjeno nalogu ne moremo iskati vzrokov v sami proizvodnji in kvaliteti izdelkov. Težave so nastale predvsem v komercialnem poslovanju. Glavni vzrok je vsekakor nastal v nasprotju ostalih naših proučevalcev lesnitih plošč na zunanjem trgu. S precejšnjo mero neloyalne konkurenco so zavrlji izvoz lesnitih plošč, ki po kvaliteti vsekakor prekašajo izdelke omenjenih podjetij. Stanje se za sedaj močno izboljšuje in v Lesonitu se trudijo nadoknadiči zamujeno, a se pri tem zavedajo, da planiranega obsega izvoza vseeno ne bodo mogli realizirati. Prav to stanje je za podjetje problematično, ker ne bo moglo iztržiti potrebnih deviznih sredstev, ki pa jih mora vrniti.

V Topolu niso naleteli na te-

žave, ki bi lahko zavrlje predvideni izvoz. To nam najbolj dokazuje realizacija prvih desetih mesecev, ki je dosegla vrednost obseg 489.043 dolarjev, kar je sicer le za 2 % več kot v lanskem obdobju, toda letošnji plan je s tem dosežen že z 92,9 %. Ta rezultat nam daje najboljšo garancijo, da bo izvozna nalogu gotovo dosežena in celo presežena.

KIK kot celotno podjetje si je zadalo načrt, po katerem naj bi izvoz dosegel letos vrednost 400.000 dolarjev. Izpolnjevanje te naloge poteka nad dinamiko in je podjetje kot celota izvozilo že za 369.599 dolarjev, kar znaša 92,3 % predvidenega dosega ter je ta vrednost za 75 % večja kot v enakem obdobju preteklega leta.

Če ločimo izvoz ekonomskih enot TOK-a in Snežnika je stanje nekoliko drugačno. V TOK-u po predvidevanju izvozne naloge ne bodo v celoti realizirali. Zaradi pozno odobrenih investicij za povečanje zmogljivosti proizvodnje tovarna organskih kislin ni bila sposobna proizvesti zadostnih količin kislin, ki naj bi jih plasirala na zunanjem trgu. Po drugi strani pa ugotavljamo zelo ugodno realizacijo izvoza v ekonomski enoti Snežnik, ki je do konca oktobra že presegla plan za 12 %, saj je izvozila za 290.829 dolarjev, medtem ko je plan predvidel izvoz v višini 259.650 dolarjev. Prav v Snežniku pa je težko postavljati plan, ki bi mo-

gel povsem držati predvsem z ozirom na blago, ki ga izvažajo. Živila in meso so artikli, katerih izvoz je močno odvisen od konjukture na zunanjem trgu in pa od ostalih konkurentov.

Ob zaključku ugotavljamo torej, da se izvoz kljub vsemu uspešno odvija, kar je za naše gospodarstvo uspešna ugotovitev ob pomisli, da je prav izvoz na zapad močan in realen dokaz višoke kvalitete naših proizvodov.

D. H.

## Ne pozabimo na vzgojno varnostne naloge

Ob pripravljanju občinskih statutov ne smemo pozabiti na varstvo in vzgojo predšolskih in šolskih otrok. Pri nas je omejena ta dejavnost še po veliki večini le na predšolske otroke, toda potrebe narekujejo razširjeno varstvo in uvajanje pestrejših, potrebam bolj prilagojenih oblik. Pri tem omenimo le obrate prehrane šolskih in predšolskih otrok, urejanje pionirskih domov, sob, baz za letovanje, urejanje varstva v šolah za učence, ki se vozijo v solo iz vasi, organizacijo varstva in pomoč za učence, ki živijo v neurejenih družinskih razmerah in podobno. Misliti je treba tudi na organizacijo varstva otrok v širšem občinskem merilu, saj obstajajo potrebe po tej dejavnosti tudi v marsikaterem občinskem centru.

Materialna podlaga za razširjeno vzgojno-varstveno dejavnost v

katerikoli obliki ni le zadeva občinskega sklada za šolstvo, temveč vseh družbenih faktorjev, ki so kakor koli odgovorni za zdravo rast naše mlade generacije. Svoj delež imajo pri tem stavanjske skupnosti, gospodarske organizacije, šole, občinska skupščina in njeni organi itd.

Mnogi — celo odgovorni faktorji — še vedno pravilno ne vrednotijo varstveno-vzgojne dejavnosti. Smatrajo, da so tovrstne ustanove le dnevno zavetišče za otroke zaposlenih staršev, ne vidijo pa, da opravljajo te ustanove družbeno zelo pomembno delo, da je to delo enakovredno katerikoli vzgojni dejavnosti v drugih izobraževalnih in vzgojnih ustanovah in da mora biti strokovno osebje v teh ustanovah stimulirano enako kakor n. pr. vsi ostali prosvetni delavci.

# Dosežki 9 mesecev nam vlivajo optimizem

(Primerjalna analiza družbenega sektorja gospodarstva)

**DO KONCA LETA JE SICER ŠE DVA MESECA, TODA ŽE SEDAJ UGOTAVLJAMO, DA SE PREDVIDEVANJE DRUŽBENEGA NAČRTA NAŠE KOMUNE V POGLEDU GOSPODARSTVA V CELOTI URESNIČUJEJO. S TEMI DOSEŽKI BODO NAŠE GOSPODARSKE ORGANIZACIJE VSE-KAKOR NAJBOLJ DOSTOJNO PROSLAVILE NAŠ NAJPOMEMBNJEŠI DRŽAVNI PRAZNIK — 29. NOVEMBER, ROJSTVO NASE JUGOSLAVIJE.**

Trditev o uspešnem doseganju plana za leto 1963 bomo v nekoli skrčeni obliki poskusili dokumentirati na podlagi primerjalne analize. Ta analiza obravnava finančne pokazatelje za 9 mesecev letosnjega leta v primerjavi z enakim obdobjem lanskoga leta. Pokazatelji fizičnega obsega industrijske proizvodnje, blagovnega prometa v trgovini in izvozu pa bodo z ozirom na razpoložljive podatke nekoliko bolj sveži, ker se nanašajo na 10-mesečno obdobje.

Primerjalna analiza ni popolna predvsem v pogledu finančne realizacije zunanjih obratov, za katere ni podatkov. To so Javor in Iplas ter gozdarstvo in gradbeništvo v celoti, kar slike poslovanja lahko močno spremeni, saj ti zunanjni obrati ustvarjajo približno 22% celotnega družbenega bruto proizvoda.

Preden preidemo na kratko obravnavo posameznih panog, si oglejmo najprej splošno oceno za celotno gospodarstvo. Vse gospodarske organizacije, ki so matične za našo občino, so do konca septembra realizirale 81,8% celotnega dohodka, kar je za 44,4% več kot v enakem obdobju lani in za okrog 7% nad dinamiko plana 1963.

Realizacija vnovčenega celotnega dohodka po panogah je razvidna iz spodnje tabele. Največji porast v primerjavi z 9-mesečjem lanskoga leta še vedno izkazuje industrija z 59,6%, pa tudi ostale panoge mnogo ne zaostajajo (trgovina za 19%, gostinstvo 32%, promet 25%, kmetijstvo 29% in komunalna dejavnost za 23%).

Realizacija plana celotnega dohodka:

Panoga	I.-IX. mes. 1963	Plan	Plan %
Gospodarstvo skupaj	6.045.283	7.374.225	81,8
Industrija	2.943.478	3.574.206	82,3
Kmetijstvo	1.381.818	1.813.100	76,2
Promet	395.155	449.819	87,8
Trgovina	1.142.249	1.320.000	86,2
Gostinstvo	131.037	154.500	84,8
Komunalna dejavnost	51.546	62.600	82,3

Takšno doseganje plana realizacije, ki je v vseh panogah nad dinamiko, je vsekakor posledica naporov, ki so jih vložile gospodarske organizacije v cilju čim intenzivnejšega razvoja gospodarstva.

Na osnovi izračunov, ki bazirajo na analizi periodičnih obračunov, je bil družbeni bruto proizvod družbenega sektorja gospodarstva v 9 mesecih realiziran s 4,9 milijarde din, kar predstavlja 80,5% letnega plana, oziroma za 57,2% več kot lani. S še večjim odstotkom je bil dosežen predvideni narodni dohodek (83,7% plana oziroma za 61,8% več kot lani).

Če si ogledamo strukturo celotnega dohodka z ozirom na udeležbo posameznih elementov v celotnem dohodku družbenega sektorja, smo lahko le delno zadovoljni. Materialni stroški zavzemajo v celotnem dohodku še vedno 47,3% kar je za 3,4% več kot v lanskem letu.

Po drugi strani pa je udeležba narodnega dohodka porasla

za 3,4%. Takšno struktorno gibanje elementov delitve nas ne more povsem zadovoljiti. Delež amortizacije se je po svoji udeležbi v celotnem dohodku znižal za 0,2% in to kljub izvršeni revalorizacijski osnovnih sredstev. V absolutnem znesku se je amortizacija sicer povečala za 28,5% kar je ugodno za podjetje, ki jim s tem ostaja nekaj več sredstev za rekonstrukcije in modernizacijo proizvodnega procesa. Kljub temu pa je prav vprašanje amorti-

zacija še nerešeno, saj z revalorizacijo osnovnih sredstev še vedno ni omogočena uvedba pospešene in funkcionalne amortizacije, ki bi omogočila hitrejšo zamenjavo zastarelih osnovnih sredstev ter s tem prilaganje modernejšim tehnološkim postopkom proizvodnje. Stanje osnovnih sredstev v našem gospodarstvu ni najboljše, čeprav sedanja vrednost znaša za 70% nabavne vrednosti, toda v posameznih podjetjih pa je ta odstotek še mnogo nižji in dokaj zaskrbljujoč.

Pokazatelji uspešnosti poslovanja niso ravno slabi. Ekonomičnost poslovanja (DBP na dinar porabljenih sredstev) je porasla od

1,60 din na 1,63 din ali za 1,8%. Tu je treba omeniti važen moment, namreč to, da je poizkusni obrat osnovne proizvodnje v Lesonitu prešel v II. polletju letos v redno obratovanje.

Vložena sredstva poslovnih skladov in ureditev so letos porasla za 12,8%. Rentabilnost leteh je očitna, saj se je odstotek novoustvarjene vrednosti povečal za 43,2% oziroma od 32% lani na 46% letos.

Povprečna zaposlenost je v obravnavanem delu gospodarstva v celoti za 5,3% večja kot lani. Vsa podjetja razen KIK in Topola so svojo zaposlenost povečala.

Z ozirom na močan porast narodnega dohodka in malenkostno povečanje zaposlenosti ugotavljamo, da se je močno povečala produktivnost dela, merjena z na-

rodnim dohodkom na zaposlene; le-ta se je povečal od 786.000 lani na 1.208.000 letos, kar znaša 54%-ni porast. Po posameznih panogah znašajo indeksi porasta: industrija 158, kmetijstvo 149, promet 173, trgovina 117, gostinstvo, 140 in komunalna dejavnost 128.

Delitev narodnega dohodka se je tudi precej zboljšala. Čistti dohodek se je povečal za 74% in dosegel že 92,4% plana. Da je gibanje pozitivno, nam potrjuje, struktura, po kateri se je udeležba čistega dohodka v celotnem dohodku dvignila za 4,2%, bruto osebni dohodki so udeležbo povečali le za 0,4%, a udeležba neraz-

porejenega čistega dohodka v čistem dohodku se je povečala za 1,5%.

To daje slutiti, da se delitev čistega dohodka v večini naših podjetij razvija v pravilni smeri. Dokaz temu je razmerje med bruto OD in bruto skladi, ki se je ob koncu 9 mesecev izoblikovalo v razmerju 59% za OD in 41% za sklade. Seveda ne smemo prezreti dejstva, da je lesna industrija oproščena plačevanja prispevka iz dohodka.

Realizirani neto osebni prejemki redno zaposlenim delavcem so se povečali za 41% napram lanskemu obdobju. Ob upoštevanju 5,3% povečane zaposlenosti so se povprečni osebni prejemki povečali od lanskih 23.331 din na 31.423 din letos. Porast za 35% je nekoličko prevelik, toda tu so vštete tudi razlike, ki so bile izplačane za prejšnje obdobje.

Po posameznih podjetjih so se osebni dohodki gibali kot sledi:

	III. tromeš. 1962	III. tromeš. 1963	IND 1963/1962
Gospodarstvo skupaj	23.331.—	31.423.—	135
Lesonit	24.666.—	32.721.—	133
Topol	17.472.—	25.521.—	146
KIK	26.366.—	31.816.—	121
Transport	30.785.—	49.159.—	160
Ilirija	27.644.—	32.955.—	119
Soča	18.858.—	27.795.—	149
Komunalna podjetja	22.300.—	27.884.—	125

Porabljena investicijska sredstva za objekte in opremo so dosegla še 30,8% planiranega obsega vlaganj. V industriji so do konca septembra vložili 99 milijonov, kar predstavlja 70% predvidevanj. Najnižji odstotek vlaganj (6%) so dosegli v kmetijstvu, kar pa so povzročile predvsem težave pri najemanju kreditov. Predvidene rekonstrukcije in novogradnje v KIK bodo kljub temu realisirane, čeprav ne letos, ker je to za nemoten potem proizvodnje v KIK neobhodno potrebno. V ostalih panogah niso bile predvidene investicije večjega obsega in v glavnem potekajo v skladu z dinamiko.

Bežen pogled v poslovanje po posameznih panogah nam kaže naslednjo sliko:

#### Industrija:

Fizični obseg proizvodnje je v 10 mesecih dosegel 92,0% plana (računano po stalnih cenah) in je za 53,8% večji kot v enakem razdobju lanskoga leta.

Največji porast izkazuje Lesonit. Primerjava z lanskim letom zaradi rekonstrukcije ni uporabljiva, je pa podjetje v tem pogledu že preseglo letošnji plan za 2,3%. Nastajajo sicer občasni zastoji in problemi, ki so preprečili še večje preseganje predvidenega načrta.

Topol je realiziral 83% planiranega fizičnega obsega proizvodnje in presegel lanskoletro proizvodnjo 10-ih mesecev za 13,5%. Proizvodnja poteka enakomejno in v skladu z dinamiko plana.

Javor Bač je za 7% presegel lanskoletni obseg in realiziral 78,7% letošnjega plana. Največji

izpad nastaja v zaboljni, ker lesene zaboje izpodriva modernejša embalaža.

TOK dosegla v svoji proizvodnji dinamiko plana in je realiziral že 77,9% planiranega obsega ter za 11,2% povečal proizvodnjo v primerjavi z lanskim obdobjem. Povjavljajo se obsežne težave predvsem v oskrbi z domaćim repromaterialom.

Finančni pokazatelji so za Lesonit in Topol kar ugodni. Predvsem se je povečala udeležba narodnega dohodka, čistega dohodka in nerazdeljenega čistega dohodka v celotnem dohodku. Prav tako je ugodno stanje bruto osebnih dohodkov, ki so po udeležbi v čistem dohodku za 1,2% nižji od lanskega leta. Materialni stroški so v strukturi porasli le za 0,1%.

Ostali pokazatelji kažejo, da je ekonomičnost porasla za 3%, rentabilnost vloženih sredstev pa celo za 48%.

Povprečno število zaposlenih je za 8,4% večje, od tega v Lesonitu za 26%, v Topolu pa za 9% nižji od lanskega leta.

Narodni dohodek na zaposlene je za 495.000.— din večji, oziroma za 58%. Zaloge gotovih izdelkov so se sicer precej povečale. Glede na Lesonitovo rekonstrukcijo lahko smatramo, da stanje zalog ni preveliko in zaskrbljujoče.

Investicijska potrošnja je bila že obravnavana. Lesonit je vložil 78% planiranih investicij, Topol pa 66%.

Nadaljevanje na 6. strani

# Pravilna odločitev za poklic - važen faktor v življenju posameznika

Vsako leto zapusti pri nas veliko število mladih deklet in fantov osnovno šolo in čestokrat se zgodi, da se večina izmed njih znajde na razpotju in zelo težko odbere tisto pot, ki bi jih popeljala v srečno, zadovoljno in ustvarjalno življenje. Veliko je tudi mladih ljudi, ki so si že preje izbrali poklic, vendar jim je bila pot do njega bodisi iz objektivnih ali subjektivnih razlogov — zaprta.

Naša družba se zaveda, kako zelo važna je pravilna izbira poklica za mladega človeka, zato skuša z ustanavljanjem raznih posvetovalnic za delo pomagati tako prvim kakor drugim. Izbira poklica je čestokrat odločitev, ki jo ne smemo prepustiti slučaju.

Dne 10. novembra 1963 je bil na tem področju poklicnega usmerjanja zabeležen važen dogodek. V Novi Gorici je bil ustanovni občni zbor Primorske sekcije jugoslovanskega združenja za poklicno usmerjanje. V uvodnem referatu je bil podan zgodovinski razvoj profesionalne orientacije pri nas in sprejet obširni program za nadaljnje delo sekcije. Najvažnejša naloga sekcije je, da zbere čim širši krog ljudi iz najrazličnejših področij: zdravstvo, gos. organizacij, šol-

stvo, služb socialnega zavarovanja in družbenih organizacij, ki so pripravljeni podpirati in pomagati ter razvijati poklicno usmerjanje mladine in odraslih, neprizadetih in fizično ali mentalno prizadetih oseb.

Velika pozornost pri poklicnem usmerjanju mladine je bila dana šolstvu in gospodarskim organizacijam. Če smo poudarjali, da stremimo za tem, da bo posameznik v poklicu in družbi srečen, ne bomo zamariili vprašanja, kako pripravljen stopa mladoletnik v poklicno življenje. Pedagoški delavci so ravno v tej smeri pokazali obilico razumevanja.

Važen pogoj, da bo poklicnim svetovalcem in šolam mogoče pravilno usmerjati mladino v razne poklice in šole je to, da bi morale gospodarske organizacije za leta na prej planirati razpoložljiva sredstva, na drugi strani pa ustanavljati po občinskih sredstvih, kjer je pač potrebno, strokovne šole.

S tem bo uresničena pravilna izbira poklica in uresničilo se bo načelo: pravega človeka na pravo delovno mesto.

## Občinski zbor tabornikov

**V NEDELJO, 17. NOVEMBRA JE BILO PRED DOMOM DRUŽBENIH ORGANIZACIJ V ILIRSKI BISTRICI, TIK PRED DEVETO URO ZJUTRAJ ZELO ŽIVAHNO.**

Veliko število informirane mladine — tabornikov — se je zbralo na svoj redni letni občni zbor. To je menda vedno tudi najštevilnejši občni zbor v komuni. Že sama udeležba nam dokazuje, da se mladi taborniki resneje zavzemajo za naloge in dolžnosti kot odrasli. Poročila so bila precej izčrpno in konstruktivno kritična. Ocenili so delo tabornikov v letu 1963, ki je doslej bilo najuspešnejše na področju tekmovanja v taborniškem mnogoboru, saj so na letošnjem republiškem mnogoboru zasegli 2 druga in 2 prva mesta ter domov prinesli lepe in vredne nagrade, vendar je bilo mnenje vseh mladih diskutantov, da je notranje delo bolj mlačno. Tabornica Sonja je jasno nakazala želje vseh tabornikov po delu, predvsem tistih, ki so že opravili 2 zvezde, nimajo pa pogojev za opravljati 3 zvezde. Taki taborniki in tabornice, naj bi se usmerile v delo z najmanjšimi taborniki, zase pa uredili družabno življenje, ki je zelo važno za mladino te starosti. Vendar je jasno tudi povedala, da je vse to nemogoče dokler nima organizacija prostora. Po manjkanju prostora, je pripisati tudi neurejeno stanje inventarja, ki je raztresen na podstrešjih kljub svoji milijonski vrednosti je dejal Tomo, kajti prostor ne bi rešil le redkih sestankov mladih tabornikov, kjer bi se res prijetno počutili in v njem delali ampak bi tudi inventar, ki ga je naravnost ogromno zaradi raznoličnosti in vrednosti artiklov, lahko uredili, sortirali in dlje časa očuvali.

Diskutirali so tudi o delu in nalogah gorske straže, ki naj bi bistveno pripomogla na svojem področju za dvig turizma v naši komuni, ji pa za to primanjkuje sredstev za razne prevoze na katere so vezani člani pri markiranju poti, obnavljanju potrebnih znamenj, kažipotov itd. Nakazali so potrebo po tečaju za gorske stražarje, ki naj bi ga organizirali s pomočjo centrale gorske straže.

(Nadaljevanje s 5. strani)

### Kmetijstvo:

V tej panogi bo obravnavan samo KIK, ki je v 9 mesecih dosegel 66,3% planiranega čistega dohodka, kar je za 29% več kot v enakem obdobju lani. V strukturni celotnega dohodka so razmerja kar ugodna. Materialni stroški v čistem dohodku so sicer za 3,5% večji, a večja je tudi udeležba narodnega dohodka (2,3%) in čistega dohodka (3,4%). Bruto osebni dohodki so s svojo udeležbo narasli le za 1,1% in se je ustvaril nerazdeljeni čisti dohodek v obsegu 2,3%, česar lansko leto ni bilo.

Ekonomičnost poslovanja je za 1,4% boljša od lani, rentabilnost vloženih sredstev pa za 27% večja.

Zaposlenih je letos manj za 4,3%. Realizirani osebni prejemki so porasli za 15% in so povprečni osebni prejemki na zaposlenega večji za 21%. Z ozirom na 49-odstotni porast ustvarjenega narodnega dohodka na zaposlenega tudijo porast osebnih dohodkov ni pretiran.

Zaloge so nižje od lanskega leta, prav tako pa se je izboljšalo stanje medsebojnega kreditiranja, saj so terjatve za 6,4%, a obveznosti za 2,6% nižje v primerjavi z 9 meseci leta 1962.

### Promet:

V finančnem poslovanju Transporta se izraža v celoti preseganje dinamične. Struktura čistega dohodka sicer ni preveč ugodna glede na udeležbo materialnih stroškov v čistem dohodku. Ob upoštevanju dejstva, da so lani nabavili nove kamione, ki letos zahtevajo precejšnja popravila, je višina nastalih stroškov v precejšnji meri upravičena.

Zaposlenost je za 15% večja napram lanskemu letu. Močno so

zelo si taborniki želijo pohodov po partizanskih poteh, saj je delo taborniške organizacije nekako nadaljevanje tradicije NOB.

Tudi delali smo v gradi, je po-védal Lado. Tamkaj smo res živelj v prirodi in delali za prirodu in prijetno smo se počutili, ker

smo pomagali prezaposlenim gospodarjem.

V imenu novoizvoljenega odbora se je za zaupanje zahvalil tov. Edvard Gregorčič, ki je tabornikom vili novega poguma in prepričan sem, da niti taborniki niti odbor ne bosta v naslednjem letu razočarana.

## Dosežki 9 mesecev nam vlivajo optimizem

se povečali osebni prejemki delavcev, ki pa so plačani od ustvarjene realizacije vozila, ki dosegajo zelo visoke dohodke.

Obveznosti in terjatve niso zaskrbljujoče, saj so prve na isti ravni, druge pa za 1/6 manjše napram lani.

V fizičnem obsegu poslovanja je bilo za 53% več prepeljanega blaga (t. j. 75,4% plana) in za 58% več tonskih kilometrov, kar znaša 77%-no realizacijo plana.

### Trgovina:

V celotni trgovini se je blagovni promet povečal za 14,5%, od tega v Iliriji za 16,7%. Realizacija prometa poteka nad dinamiko plana, saj je ta do konca oktobra dosežen že s 95,1% (Ilirija 98,2% plana).

Če ločimo trgovino, opazimo, da se bojazen v trgovini na debeli uresničila. Plan trgovine na debelo je za 11% večji od lanskega in ob koncu oktobra že za 20% nad planiranim obsegom. Prav tako se je povečal blagovni promet v trgovini na drobno za 16% in je dosežen plan s 86%. Na takoj vovečanje obsega so vsekakor volitale, tudi višje cene, ki so v povprečju približno od 8—10% višje od cen lanskega leta.

V finančnem poslovanju Ilirije je ugotovljeno izboljšanje strukture delitve čistega dohodka. Prav tako ostali pokazatelji poslovanja izkazujo zmerno izboljšanje. Ekonomičnost je za 8,9% večja, nižja pa je rentabilnost, kar je specifično za trgovino.

Zaposlenost se je povečala za 4,6%. Povprečni osebni dohodki so višji za 19%, povečal pa se je tudi ustvarjeni ND na zaposlenega od 100.200.— din lani na 1.171.000.— din letos ali za 16,8%.

### Gostinstvo:

Fizični obseg poslovanja v Soči je letos presežen. Celotni promet

je za 33% večji. Prav tako se je povečalo število nočitev za 13%, od tega tujih mnogo več (61%) kot posledica ugodne turistične sezone.

Od posameznih artiklov se je najbolj povečala prodaja vina (48%), piva (35%) in žganih pijač (49%). Prav tako je za 50% večji iztržek za hrano, kjer pa imajo močan vpliv višje cene.

V našem gostinstvu so še vedno težave objektivnega in subjektivnega značaja. Precej bi se jih dalo odpravili mogoče brez večjega truda. Pojavlja se močna fluktuacija, kar ima za posledico, da je kader precej pod nivojem v pogledu kvalifikacije in sposobnosti. Delno skušajo ta pojavitve omejevati z višanjem osebnih dohodkov (letos so za 47% višji napram 9 mesecu lani), kar pa imajo lahko za podjetje dokaj neugodne posledice, ki se bodo izkazale ob zaključku poslovnega leta.

### Komunalna dejavnost:

V tej dejavnosti se realizacija plana odvija še kar v skladu z dinamiko. Tudi struktura čistega dohodka je kar zadovoljiva. Le da je precej porasla bruto osebnih dohodkov v čistem dohodku (za 5,4%).

Ostali pokazatelji so zadovoljni, le da so osebni dohodki kljub povišanju še vedno precej pod nivojem osebnih dohodkov celotnega gospodarstva.

Primerjalna analiza ni detajlna, ker za to ni niti prostora. Namenske obravnave je bil v kratkem in v grobih obrisih pokazati stanje našega gospodarstva ob zaključku tretjega tromesečja. Učimo, da smo uspeli doseči namen, prepričati naše občane, da so dosedanji rezultati poslovanja ugodni in da imamo zagotovilo, da ob koncu poslovnega leta ne bomo razočarani.

D. H.



# pionirski kotiček

Naš domači časopis »Snežnik« mi je zelo všeč. Rad rešujem križanke ni berem članke o športu ter slikanico. V športnih poročilih so mi najbolj všeč poročila o košarki. Najprej pogledam prvenstveno lestvico. Vse članke v Snežniku berem. Spored filmov me tudi zanima. V pionirskem kotičku sodelujemo tudi mi pionirji s članki. Ponosen sem na naš Snežnik zato, ker so naročeni nanj tudi v inozemstvu, v Avstraliji, Kanadi itd.

V prejšnji številki Snežnika so natisnili tudi članek o otvoritvi naše lepe nove šole. V Snežniku so tudi članki o našem gospodarstvu. Večkrat pove, koliko napre-

dujeta tovarni LESONIT na TÖPOL.

V Snežnik upogrešam samo šale. V neki prejšnji številki pa sem zasledil tudi šale, a sedaj jih ne vidim.

V ugankarskem kotičku bi imel rad kaj več, drugače sem na splošno zadovoljen z domaćim Snežnikom. Posebno pester je pionirski kotiček. V njem opisujejo taborjenje, tekmovanja in zabave.

Snežnik je tudi bogato ilustriran. Na naslovni strani je skoraj zmeraj kaka velika fotografija. Najbolj mi je bila všeč tista v majski številki.

Jožko Rosa, V. r.

## Zbrali smo za

### skopske otroke

Tudi mi — podmladkarji in mladi člani RK na osnovni šoli Dragotina Ketteja v Ilirske Bištici smo se odzvali pozivu za pomoč Skopju. Zbirali smo šolske potrebščine in obleko za skopske otroke.

Visok kup zvezkov, svinčnikov, barvic, ravnih in vsega, kar še potrebujejo pri pouku, smo presteli in zložili v škatle. Marsikdo se

je na zvezek podpisal ali podtaknil svoj naslov z željo, da bi mudlini součenec iz Skopja pisal.

Tudi mnogo kosov otroškega perila in oblek so naše čuteče matere odstopile zanje.

Vse zbrano smo odnesli na Občinski odbor RK, ki bo poskrbel, da bo prišla pošiljka na pravo mesto.

Podmladkarji RK

## Spominjam se tistih, ki jih ni več med nami

Vsako leto se na dan mrtvih spominjam tistih, ki so živelii med nami, a jih ni več. Odšli so in se ne bodo več vrnil.

Mehko jesensko listje je pokrilo njihove grobove, mi pa smo počastili s cvetjem in lučkami njihov spomin. Marsikateri grob padlih junakov za svobodo pa je

skrit in osamljen po gozdovih. Preveč jih je, da bi mogli vse poiskati in položiti nanje šopek krizantem.

Spomin na tiste gori v naših srčih kot svetla lučka, ki ne bo nikdar ugasnila.

Tatjana Kevc  
V. razred

## Polet človeka v vesolje

Že v šoli smo veliko govorili o prvem poletu človeka v vesolje. Pa ne samo v šoli, tudi v trgovinah, v tovarnah, povsod so se pogovarjali o vesolju in o kozmonavtih. Tudi jaz sem kupil časopis Delo in začel brati o zadnjem poletu v vesolje. Zvezcer, ko sem šel spat, sem začel sanjati.

Sanjal sem, da sem vzletel v vesolje. Na letališču je bilo mnogo ljudi. Vsi TV aparati so gledali name. Jaz pa sem bil v vesoljski obleki in čakal, kdaj bom vstopil v raketovo. Srce mi je mo-

čno utripalo Misil sem, ali se bom srečno vrnil ali ne. Vzletel sem. Skozi okno sem gledal na zemljo. Videl sem oblike morja in kopnega. Dobro sem se počutil. Moj polet se je bližal h kraju. Vesoljska ladja in jaz sva srečno pristala. Veliko ljudi je bilo tam. Vsi so vzklikali: »Živel naš prvi kozmonavt!« To vzklikanje me je prebudilo.

Začudil sem se. Namesto, da bi bil v Sovjetski zvezi, sem bil doma v postelji.

Egon Benigar,  
V. razred

## Bolnica Franja

Pred tremi leti me je oče peljal v bolnico Franjo.

Ustavili smo se v Idriji in se od tam počasi povzpeli v hrib. Naproti nam je prišel vodič, ki nam je razkazal bolnico Franjo. Pred leseno kočico smo se zbrali in vodič nam je začel pripovedovati. Tu je zdravila neka požrtvovalna zdravnica Franja in po njej je ta bolnica dobila ime.

Nato smo si šli ogledat bolnico. V njej smo videli instrumente za operacije in še mnogo drugih stvari.

Potem nam je razkazal kuhično, barako, kjer so imeli praši-

ča in barako, kjer so spali partizani. Postelje so bile še vse snežne in pregrnjene z rjuhami in odejami. Nazadnje smo se po strmih stopnicah povzpeli proti bunkerju, ki je bil v skali.

V bolnici Franji je res zanimalo. Jani Butinar

### SMEŠNE ZGODBE IZ NAŠIH UČILNIC

Učenci III. razreda so obnavljali berilo o vozilih. V čitanki je bilo napisano »najnovejši model vozila«.

Deklica J. pa je napisala: »To je bila mašina nove pasme.«

## Postal bom pionir

»Postal bom pionir«, šušljajo naši prvošolčki že ves mesec. To ni skrivnost več za nikogar. Vedo, da bodo dobili simbole, da bodo pogoščeni in da bodo imeli svojo zaobljubo. Kakšno zaobljubo? Obljubili bodo pred pionirsko zastavo, da bodo postali dobri ljudje, vredni otroci svojega ljudstva in vredni člani velike družine narodov, ki hodijo po poti napredka, pravice in miru. Velike stvari, kaj?

Sprejem v pionirsko organizacijo bo na zgodovinski dan — 29. novembra. Na to jih pripravljajo njihovi večji vrstniki. Za pogostitev bo prispevalo Društvo priateljev mladine.

Cicibani vabijo na svojo proslavo predstavnike delovnih in družbenih organizacij ter Občinskega ljudskega odbora. Mi pa jih želimo za bodoči čas, ki bo ves njihov, vse najboljše!

## Očka mi je pripovedoval

Bilo je leta 1944, ko je bil moj očka pri partizanh.

Nekega dne spomladi so zgodaj zjutraj prikorakali Nemci. Bilo je blizu Reke. Mojega očka so ranili v nogo. Hudo je bil ranjen. Kmalu mu je prišel na pomoc dober tovariš. Ni mi očka povedal, kako se imenuje. Vrgel je očka čez zid, kajti če bi ga Nemci našli, bi ga takoj ubili.

Blizu zida je bila neka hiša. Očka je bil žejen. Sli so prosit

vode, toda gospodinja je ni hotela dati, ker je bila prijazna z Nemci. Z grdim odgovorom je tovariš zapodila. Nenadoma sta zagledala izvirek. Očka se je hlastno napolil vode. To je bil menda njegov najbolj srečen trenutek. Kmalu je ozdravel. Tačkoj je poiskal dobrega tovariša in se mu lepo zahvalil, ker mu je rešil življenje.

Tudi jaz mislim večkrat na tega tovariša, ki mi je rešil oceta.

Biserka Kurent

## Lenega čaka strgan rokav, palca beraška, prazen bokal ...

(V. Vodnik)

popolnoma na svoje starše in so odvisni le od njih.

V socialistični domovini, kot je Jugoslavija, bi ne smelo biti takih primerov. Možnosti so, izkoristiti jih je treba, ne pa iti preprosto kar mimo njih, kar se pogostokrat zgodi. Čudno je to, da nihče od teh ne pomisli, kaj ga čaka v bodočnosti, ki bi morala biti zanj vendar najbolj pomembna stvar in vredna truda in dela.

Naša ožja domovina Slovenija je industrijsko razvita in ima precej prebivalcev. Slovenci so, kakor je poudaril Valentin Vodnik, bistromi ljudje, ki si lahko poiščejo srečo na svoji zemlji in ne drugje.

Lenega ne išče sreča, niti on sam je ne bo našel. Ko se mu včasih zdi, da jo je našel, spozna, da je to samo utvara.

Zdenka Dujmovič, 7. razr.

### Ivan RADETIČ

izdelovalec kovinskih predmetov  
ILIRSKA BISTRICA

Cenjenim odjemalcem in vsem delovnim ljudem čestita ob  
Dnevnu republike

### Anton Demšar

izdelovalec kovinskih predmetov  
Jelšane

Čestita ob Dnevnu republike  
vsem odjemalcem  
in delovnim ljudem

### Zdravko Gašparac galvanizacija JELŠANE

Prebivalcem občine ob  
prazniku 29. nov. iskreno  
čestita in se priporoča

### Silvio Majkus

izdelovalec plastičnih mas  
JELŠANE

Vsem odjemalcem in delovnim ljudem  
iskreno čestita ob Dnevnu republike  
in se toplo priporoča

# Naša kri rešuje življenja

V dneh 12. in 13. novembra je bil v prostorih bivše osnovne šole v Ilirske Bistrici odvzem krvi prostovoljnimi krvodajalcem. Čeprav lahko trdimo, da je akcija uspela, smo zaradi večjih priprav in propagandnega dela, ki je bilo v ta namen pravočasno izvedeno, pričakovali večje rezultate.

Ne moremo trditi, da posamezniki niso pripravljeni oddati svoje krvi za pomoč sočloveku, saj nam to dokazujejo prijave, vendar tudi ne moremo upoštevati

vseh razlogov in vzrokov, ki jih nekateri navajajo v opravičilo za izostanek. V ilustracijo akcije ter kot priznanje ali pa očitek prizadetim naj služi nekaj števil!

Kot je bilo že navedeno, se je ob skopski katastrofi prijavilo 413 krvodajalcev, za sedanje akcijo pa le 399. Na odvzemu jih je prišlo samo 346. 309 krvodajalcem je bilo odvzete 96.755 ccm krvi, 37 krvodajalcev pa je bilo po izvršenem ambulantnem zdravstvenem pregledu odklonjenih.

Če pogledamo število prijav-

ljenih in prisotnih na odvzemu, dobimo naslednjo sliko:

Iz Lesonita se jih je prijavilo 115, prišlo jih je k odvzemu 108, iz Topola je bilo prijavljenih 57, pri odvzemu pa le 28, KIK je prijavil 33 sodelavcev, prišlo jih je k odvzemu le 20, Ilirija je imela prijavljenih 30, pdi odvzemu jih je bilo 21, uslužencev občine je bilo prijavljenih 25, prišlo jih je k odvzemu 16, iz podjetja Javor Bač je bilo prijavljenih 27, pri odvzemu 21, Iplas obrat Podgrad je imel prijavljenih 18, pri odvzemu jih je bilo 19, stanovanjska skupnost je prijavila 14 članov, pri odvzemu jih je bilo 9, osnovna organizacija RK Bač je prijavila 20 članov, pri odvzemu jih je bilo 10, osnovna organizacija RK Pregarje je prijavila 16

članov, prišlo jih je 10. Sindikalni podružnici Narodne in Komunalne banke, Gostinstvo, Opekarna, Komunala, KZ, Gradnje, Socialno zavarovanje, Mlinotest, Vojna pošta 1132, vodna skupnost, osn. org. RK Mala Bukovica, uslužbeni v Domu družbenih organizacij in gospodinje, upokojenci so prijavili 24 članov, prišlo pa jih je k odvzemu 82.

Gornji podatki nam kažejo, da se še pre malo zavedamo, da je oddaja krvi ne le humana gesta za pomoč ponesrečenemu, marveč dolžnost vsakega zdravega državljanina, saj si z oddajo krvi ustvarja zalogo v primeru lastne potrebe. V naši družbeni ureditvi smo dolžni vsi, posamezniki in družba, skrbeti za lastno in družbeno zdravje.

Stana Pugelj

## S PREMA

Pospravljanje pridelkov se bliža svojemu koncu. Poletna suša in sedaj dolgotrajno deževje je novzročilo na pridelkih mnogo škode. Strohnelo je mnogo fižola, krompirju pa gniloba ne prizanaša, miti že vskladisčenemu.

Sadje letos ni v toliki meri obrodilo, kolikor je spomladi obetalo. Vendar je pa kljub vsem vremenskim neprilikam nepričakovano lepo. Odkup zadovoljivo poteka.

Pa še to. Zelo nas razburja in

jezi to, da nas vsako leto v tej sezoni obiskujejo nezaželeni odjemalci iz sosedne republike, ki se drzno poslužujejo načina samopostrežbe v naših sadovnjakih. Drznežem ni nobeno opozorilo zaledlo. Odnašali so težke nahrbtne in vreče najlepšega sadja proti železniški postaji.

Ljudje pravijo, da bodo v prihodnje z njimi obračunali brez sodnika, z batino, brez usmiljenja!

P. Ž.

## V spomin Francu Celinu

Sredi neumornega dela, mnogo prezočaj, nas je nenadoma zapustil naš dolgoletni sodelavec Franc Celin.

Rojen je bil 1. 1921 v revni družini v Kuteževem in si je moral že od rane mladosti služiti kruh sam.

S III. Prekomorsko brigado se je vključil v NOB in s svojo hrabrostjo prispeval k osvoboditvi domovine.

Tudi sedaj je bil član centralnega delavskega sveta KIK in član delavskega sveta našega obrata.

Kot vzoren šofer je bil večkrat nagrajen in pohvaljen. Smrt ga je doletela pri opravljanju svoje dolžnosti v težki prometni nesreči.

Njegova smrt je prizadela nas vse, ki smo ga poznali in imeli radi, ki smo z njim delali in snovali načrte za bodočnost.

Vzornega tovariša in marljivega delavca bomo ohranili v trajnem spominu.

Kolektiv  
KIK — obrat Transport  
Ilirska Bistrica

### ZAHVALA

Zahvaljujemo se vsem, ki so nam kakorkoli pomagali in z nami sočustvovali v trenutkih sloboke žalosti ob nenadni smrti naše komaj 7 let stare hčerkice, sestrice, vnukinje, nečakinje in sestrične.

### DAMJANE ŽELE

ki nam jo je zahrbitna bolezna iztrgala iz naše srede.

Prav vsem še enkrat iskrena hvala!

Neutolažljiva mama,  
bratca Jadran in Rudi  
ter ostalo sorodstvo.

### POPRAVEK

V prejšnji številki se je prihvali Marije Tomažič vrinila napaka pri datumu 23. sept. 1963 — pravilno 23. okt. 1963 in prihvali Jožeta Temberger — pravilno Jože Štemberger. Prosimo, da neljubi pomoti oprostite.

Uredništvo



Ambulantni pregled pred oddajo krvi — Foto Maraz

## ROJSTVA • POROKE • SMRTI

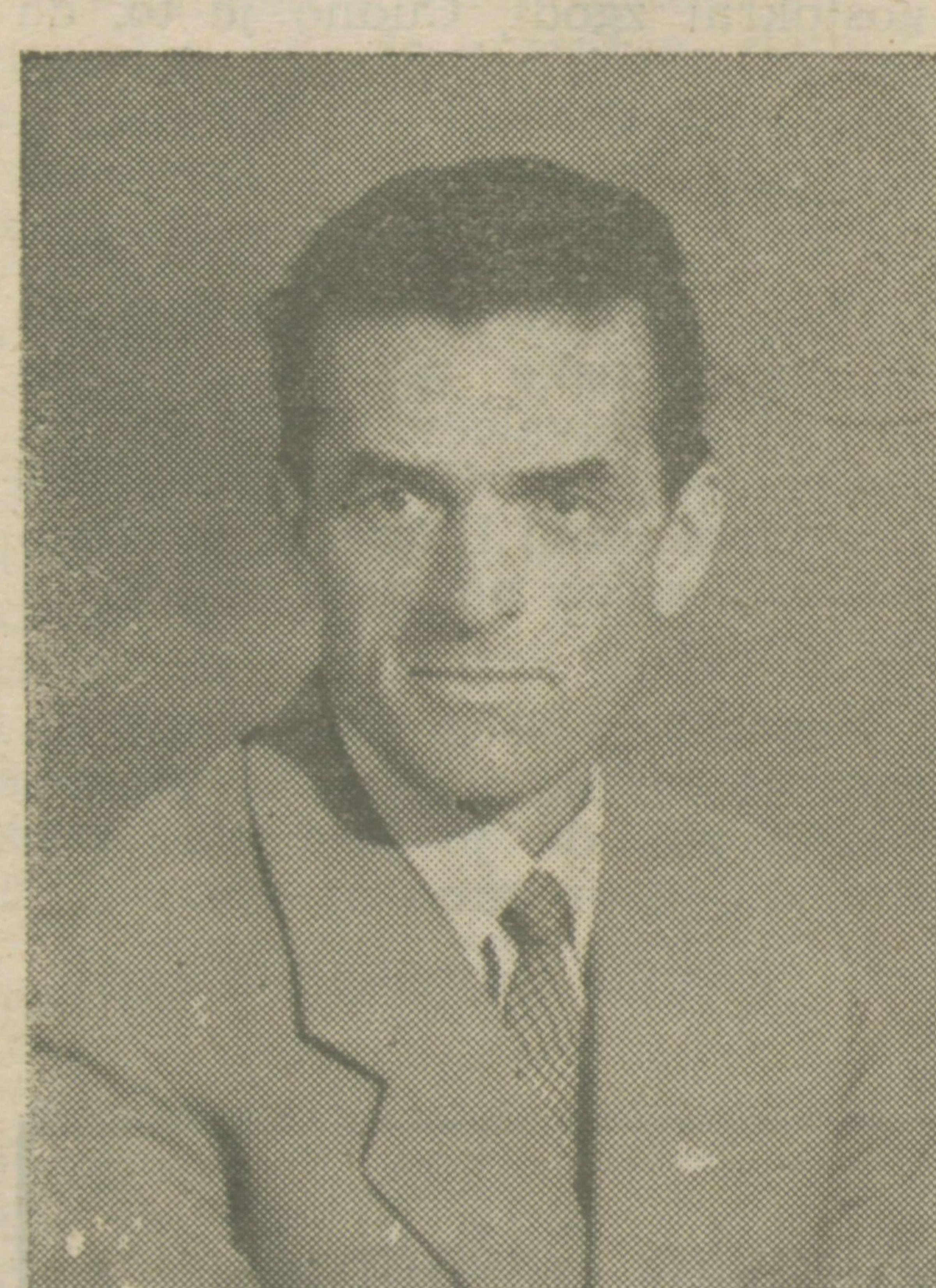
**Rojstva:** Darja Škrab iz Topolca 48, Nadja Šircelj iz Dol. Zemona 67, Dimitrij Kramberger iz Kosez 49, Djana Hrvatin iz Harrig 43, Jože Boštjančič iz Vel. Bukovice 28, Arijana Škrlj iz II. Bistrice, Gubčeva 26a, Vilma Urh iz Čelj 40, Davorin Stopar iz Velikega brda 19.

**Smrti:** Marija Tomažič, gospodinja iz Janeževega brda 11, stará 80 let, Delost Ivan, upokojenec iz Koritnic 61, star 89 let, Celin Franc-Mile, šofer iz Ilirske Bistrike, Gubčeva 38, star 42 let, Rojc Jože, kolar iz Vrbice 31, star 86 let.

**KIK**

ZA MESEC DECEMBER 1963

1. dec. ameriški barvni VV zabavni film STARI ZUČA, 4.—5. dec. sovjetski film VLAK PELJE NA VZHOD, 7.—8. dec. francoski barvni VV film TIL ULENŠPIGEL, 9.—11. dec. ameriški barvni CS kavbojski film NA MUHI (izredni program), 12. dec. jugoslov. film ZGODNJA JESEN (samo ob 18. in 20,30), 14.—15. dec. švedski ljubezenski film POLETJE Z MCNIKO (mladini do 16. leta ni primeren), 15. dec. ob 10. uri do poldne zabavni risani film DOŽIVLJAJI DETEKТИVA BAZETA, 16.—17. dec. angleški barvni CS film PEKLENSKI KLUB (mladini do 16. leta ni primeren), 18.—19. dec. slovenski kriminalni film MINUTA ZA UMOR, 21. do 22. dec. japonski barvni zabavni film ŠAMPION IN PLESALKA, 25.—26. dec. italijanski zgodovinski barvni CS film FIMSKA SUŽNJA (25. dec. samo ob 17,30, 26. dec. ob 18. in 20,30), 28.—29. dec. angleški barvni kavbojski film: OBOROŽENA KRAJA.



Za zasluge je bil odlikovan z redom za hrabrost, medaljo za hrabrost in z medaljo zasluge za narod. Povišan je bil v čin podoficirja.

Ob začetku leta 1947, ko je izstopil iz JLA, se je vključil v naše gospodarstvo kot voznik motornih vozil. V naš kolektiv je prišel sredi leta 1949 in od takrat dalje s svojo neumorno delavnostjo prispeval k razvoju našega obrata.

Kolektiv mu je izkazal svoje zaupanje in ga je večkrat izvolil v organe družbenega samopravljanja.

*Ob Dnevu republike — naše najboljše želje vsem občanom*

# Občinska skupščina Ilirska Bistrica

Občinski komite ZKS Ilirska Bistrica

Občinski odbor SZDL Ilirska Bistrica

Občinski sindikalni svet Ilirska Bistrica

Občinski komite ZMS Ilirska Bistrica

Občinski odbor RKS Ilirska Bistrica

Občinski odbor ZRPOJ Ilirska Bistrica

Občinski odbor ZVVI Ilirska Bistrica

Občinski odbor ZB NOV Ilirska Bistrica

Postaja Ljudske milice Ilirska Bistrica

Občinska gasilska zveza Ilirska Bistrica

Iskreno čestitajo vsem prebivalcem  
občine in poslovnim prijateljem ob  
*Dnevu republike* in se še naprej  
toplo priporočajo

Kmetijsko industrijski kombinat  
Ilirska Bistrica

z ekonomskimi enotami: TOK,  
ki proizvaja vinsko, mlečno in citronsko  
kislino ter ostale proizvode, mlečnimi  
restavracijami, Kmetijstvom, Snežnikom  
s klavnico in predelavo in s samostojnim  
obratom Transport, ki opravlja vse  
prevozne usluge z lastnimi vozili in  
popravlja vse vrste motornih vozil

## Veterinarsko-živinorejski zavod

Ilirska Bistrica

Prebivalcem občine Ilirska Bistrica ob prazniku 29. novembra naše iskrene čestitke

## Kino podjetje SVOBODA Ilirska Bistrica

k prazniku 29. novembra vsem občanom naše iskrene čestitke

Kolektiv gostinskega podjetja

# Soča

s svojimi obrati: Soča, Triglav, Zmaga, Prem, Šembije, Pregarje in kavarna Turist—čestita ob Dnevu republike vsem prebivalcem in poslovnim prijateljem

## Trgovsko podjetje

# SOČA

Koper

s svojimi poslovalnicami v Kopru, Izoli, Piranu, Ilirski Bistrici in Pivki – Iskrene čestitke ob Dnevu republike!

## Stanovanjska skupnost in hišni sveti

Ilirska Bistrica

Vsem občanom ob Dnevu republike naše iskrene čestitke

Trgovina s sadjem in zelenjavom  
Mršnik - Ilirska Bistrica

čestita vsem prebivalcem občine in poslovnim prijateljem k Dnevu republike

Avto - moto društvo  
Ilirska Bistrica

Ob prazniku Dneva republike vsem svojim članom in voznikom motornih vozil iskrene čestitke

Zavod za zaposlovanje delavcev Postojna

eksponitorija Ilirska Bistrica  
Ob 29. novembri vsem občanom naše iskrene čestitke

Trgovsko podjetje  
**MLINOTEST**

Ajdovčin - obrat Ilirska Bistrica  
Vsem svojim poslovnim prijateljem in prebivalcem občini e iskreno čestita za 29. november

## Trgovsko grosistično podjetje **ILIRIJA** Ilirska Bistrica

Čestita vsem prebivalcem občine in poslovnim prijateljem k Dnevu republike

## Kmetijska zadruga

# „4. JUNIJ“

Ilirska Bistrica

Iskrene čestitke vsem svojim članom in prebivalcem občine ob Dnevu republike

TOVARNA

# LIESONIT

ILIRSKA BISTRICA

Vsem našim potrošnikom odjemalcem naših proizvodov iskreno čestitamo ob Dnevu republike

## DES Sežana Obrat Ilirska Bistrica

Priporoča se za vsakovrstna električna popravila po konkurenčnih cenah.

Vsem poslovnim prijateljem iskrene čestitke k DNEVU REPUBLIKE

KOLEKTIV LESNO-INDUSTRIJSKEGA PODJETJA

# JAVOR BAČ

Vsem svojim poslovnim prijateljem in prebivalcem občine iskreno čestita za 29. NOVEMBER

## Gozdno gospodarstvo Postojna Obrat Ilirska Bistrica

Prebivalcem občine, delovnim kolektivom in vsem svojim poslovnim prijateljem iskreno čestita ob Dnevnu republike

Gostišče

## Mašun Bač

Vsem občanom in poslovnim prijateljem naše iskrene čestitke ob 29. novembra

**SLAVNIK KOPER**  
prometni urad Ilirska Bistrica

Prebivalcem občine in poslovnim prijateljem iskrene čestitke ob Dnevnu republike

Kolektiv PTT  
osnovna enota Postojna s svojimi izvršnimi enotami na ilirskobistriškem področju  
Se pridružuje čestitkam ob Dnevnu republike

INDUSTRija PLASTIČNIH MAS

## IPLAS KOPER

obrat PODGRAD

Vsem prebivalcem občine in svojim poslovnim prijateljem naše iskrene čestitke ob Dnevnu republike

## ZDRAVSTVENI DOM Ilirska Bistrica

Kolektiv zdravstvenih delavcev Zdravstvenega doma Ilirska Bistrica - čestita vsem zdravstvenim delavcem in delovnim ljudem ob Dnevnu republike

Kolektiv

**NARODNE BANKE  
ILIRSKA BISTRICA**

Ob Dnevnu Republike čestitamo vsem prebivalcem občine Ilirska Bistrica

**Leonardo Pekar**

zidarski mojster — Ilirska Bistrica  
vsem prebivalcem občine in poslovnim prijateljem iskreno čestita ob 29. novembra

**Franc Novak**  
urar — Ilirska Bistrica

Prebivalcem občine in poslovnim prijateljem ob 29. novembra moje iskrene čestitke

**IVAN KAJIČ**  
izdelovalec predmetov iz plastičnih mas — Ilir. Bistrica

Čestita vsem prebivalcem občine in poslovnim prijateljem ob Dnevnu republike in se še vnaprej toplo priporoča

**MARJAN MIHELJ**, pekarstvo - Knežak  
in **ANGELA ŠAJN**, gostilna - Knežak.  
Vsem občanom in poslovnim prijateljem naše iskrene čestitke ob 29. novembra

**STANKO PUŠ**  
ključavnicaštv  
Ilirska Bistrica

Prebivalcem občine ob 29. novembra moje iskrene čestitke!

**Gostilna VELEBIT**  
Račice pri Podgradu

Vsem občanom in poslovnim prijateljem naše iskrene čestitke ob 29. novembra!

Katarina Tomšič in  
Marija Ambrožič  
gostilničarke — Bač

Vsem občanom ob Dnevnu republike naše iskrene čestitke!

LESNO-INDUSTRIJSKO PODJETJE

**TOPOL** ILIRSKA BISTRICA

Proizvaja: plemenite in slepe furnirje vseh vrst, domače in eksotične, mehki in trdi rezani les, embalažo za sadje in zelenjava, pohištvo in lesno galerterijo.

Kupuje: Vse vrste hladovine za žago in furnir, Se priporoča in čestita vsem delovnim ljudem ob 29. novembra

**SILVESTER MARAŽ**  
fotograf — Ilirska Bistrica

Vsem svojim poslovnim prijateljem in občanom Il. Bistrice iskrene čestitke ob Dnevnu republike!

**STANISLAV TREBEC**  
avtoprevoznik — Il. Bistrica

Čestita vsem prebivalcem občine in poslovnim prijateljem ob Dnevnu republike!

**FRANC TOMŠIČ**

izdelovalec separatorjev  
Ilirska Bistrica

Čestita vsem prebivalcem občine in poslovnim prijateljem ob Dnevnu republike

**JOŽE GARTNER**  
izdel. rolo-tapet Il. Bistrica

Cenjenim odjemalcem, poslovnim prijateljem in vsem delovnim ljudem čestitam ob Dnevnu republike

**FRANC URBANČIČ** in  
**ALBIN KNAFELC**

gostilničarja — Knežak

čestitata vsem prebivalcem občine in poslovnim prijateljem ob Dnevnu republike

**IVAN DEKLEVA**

avtoprevoznik — Il. Bistrica

čestita vsem prebivalcem občine in poslovnim prijateljem ob Dnevnu republike

**FRANC ŽAGAR**

predelovalec plastičnih mas  
Ilirska Bistrica

Cenjenim odjemalcem in vsem delovnim ljudem iskreno čestita ob Dnevnu republike!

FRANJO KORENE — Gostilna

**PRIACOTU**

**PODGRAD**

Vsem prebivalcem občine in poslovnim prijateljem iskrene čestitke ob Dnevnu republike in se še vnaprej toplo priporoča

## Reka ponovno prestopila bregove

Bistriško dolino prizadevajo vsako leto večje ali manjše poplave, ki jih povzroča reka Reka, ki teče po njej. Te poplave povzročajo veliko gospodarsko škodo bodisi na pridelkih, gospodarskih poslopjih ali cestah. Vse te poplave pa bi lahko preprečili s tem, da bi uredili strugo reke. Ta ima namreč na svoji poti po emenjeni dolini mnogo preprek, ki ji onemogočijo prosti tek. Zato bi bilo nujno potrebno, da pristojni organi občine enkrat za vselej rešijo ta problem.

V noči med 1. in 2. novembrom je vsled močnega naliva reka zelo narastla in preplavila celotno dolino od Zabič pa do Spodnje Bitnje. Največjo škodo so utrpela področja okrog Zabič, posestvo v Mali Bukovici, okolica Kosez in podjetje »TOPOL« s svojim obratom na elektrožagi.

Reševalne akcije se je udeležilo tudi galisko društvo Ilirska Bistrica. S svojim požrtvevalnim delom je mnogo pripomoglo pri reševanju imovine, ljudi in živine. Delo ekipe moramo pohvaliti, kajti pri njihovem delu nikoli ne opazimo pomisljanja. Se posebno moram pohvaliti hitrost njihovih akcij, saj smo jih videli zdaj v Zabičah, kjer rešujejo otroke iz ogrožene stavbe, nato v posestvu Mali Bukovica pri reševanju elektromotorjev in drugih strojnih naprav in končno še v Spodnji Bitnji pri reševanju pridelkov. Vse reševanje je potekalo disciplinirano, za kar gre zahvala poveljniku gasilskega društva v Ilirske Bistrici, tovarišu Alojzu Jagodniku.

Edo Cotar



Naraščajoči vodi se je nemogoče upreti. Slika prikazuje poplavljeno gospodarsko poslopje v Sp. Bitnji. Višina vode 70 cm

Glasilo SNEŽNIK izhaja enkrat mesečno. Izdaja ga občinski odbor SZDL Ilirska Bistrica — urejuje uredniški odbor. Glavni in odgovorni urednik Jože Keuc, člani uredništva: Franc Munih, Tone Gustinčič, Lado Škrlj, Iv. Šuštar, Lavrenčič Mirka, Milko

Princ in Danilo Gerk. Tehnični urednik: Janko Novak. Tisk: Tiškarna ČZP »Kočevski tisk« — Kočevje. Letna naročnina 240 dinarjev. Tekoči račun pri NB v Ilir. Bistrica štev. 602-12-638-41. Rokopisov in risb ne vračamo.

## S pestrim programom razveselili občinstvo

V drugi polovici meseca novembra je veseli glasbeni ansambel ilirskobistriške gimnazije priredil v dvorani kina Svoboda v Ilirske Bistrici glasbeni koncert. Nad 500

nastopajoče je ocenjevala posebna strokovna komisija, ki je po končanem programu razglasila rezultate prireditve in seznanila občinstvo, da je skupina nastopa-



Zabavni orkester garnizije JLA v Ilir. Bistrici — Foto Krševan

prisotnih na prireditvi je z velikim navdušenjem pozdravilo vse nastopajoče, posebno pa vodnika Grga, ki se je občinstvu zopet predstavil s svojimi izbranimi pesvami.

jočih dosegla 25 točk, kar je bil hkrati najboljši uspeh do takrat nastopajočih skupin JLA in so se

## Seznam novih naročnikov za december 1963

Logar Josef, Alsdorf Aachen Hans — Bäcklerstr 2 Deutschland; Novak Ivan, V. P. 3741/39, Čakovac, Hrvatska; Frank Križman, 10 John Street, Petersham Sydney N. S. W. Australia; Kojanc Alojz, Jurčičeva 17, Il. Bistrica; 5. Frank Vinko, 2925 De Repentigny Apt 6, Montreal 5, p. a. Canada; Stegu Ludvig 13, Warrens Stret 9, Ont Canada; Vičič Alojzija, 13 Lapp Toronto, g. Ontario Canada; Rolih Branko, V. P. 5887/18, Kumanovo, Makedonija; Lukanc Danilo, V. P. 7553/1 Berevo, Makedonija; Gostilna pri Zinki, Račice 7, p. Podgrad; Gostilna Fabjančič, Hrušica 26, p. Podgrad; Fanica Udovich, 263 E. 210 St Euclid 23, Ohio U. S. A.; Počkaj Jože, Na otoku 17, Celje; Počkaj Franc, Mariborska 53, Celje; Ujčič Mirka, Veliko brdo 4, p. Jelšane; Zadnik Vito, Novigradska 69, Zemon, Beograd; Colja Ivanka, Via Muraglione 24, Trieste, Italia; Počkaj Ivanka, Drevored 1. maja 4, Izola; Ipac Tončka, 566 Lloyd Road Euclid 32, Ohio, U. S. A.; Slavec Manica, Trubarjeva 34, Piran; Ujčič Vincenc, V. P. 8440/54, Vranje.



Popularni pevec in muzikant GRGA — Foto Krševan

tako uvrstili na republiško tekmovanje za proslavo Dneva JLA. V celoti je program nastopajočih posnel radio Koper, ki bo ob Dnevu JLA 22. decembra posvetil posebno oddajo s te dobro uspele prireditve v Il. Bistrici.

VSEM DELOVNIJIM LJUDEM  
OBČINE ILIRSKA BISTRICA  
čestita k 29. NOVEMBRU

čzp Kočevski tisk Kočevje